

**Cambio den maneho di caurentena si  
un famia tin covid:**

**Si bo tin tur 3 vacuna,  
bo no mester keda den  
cuarentena**

**Shot 1, Shot 2 y Boostershot**

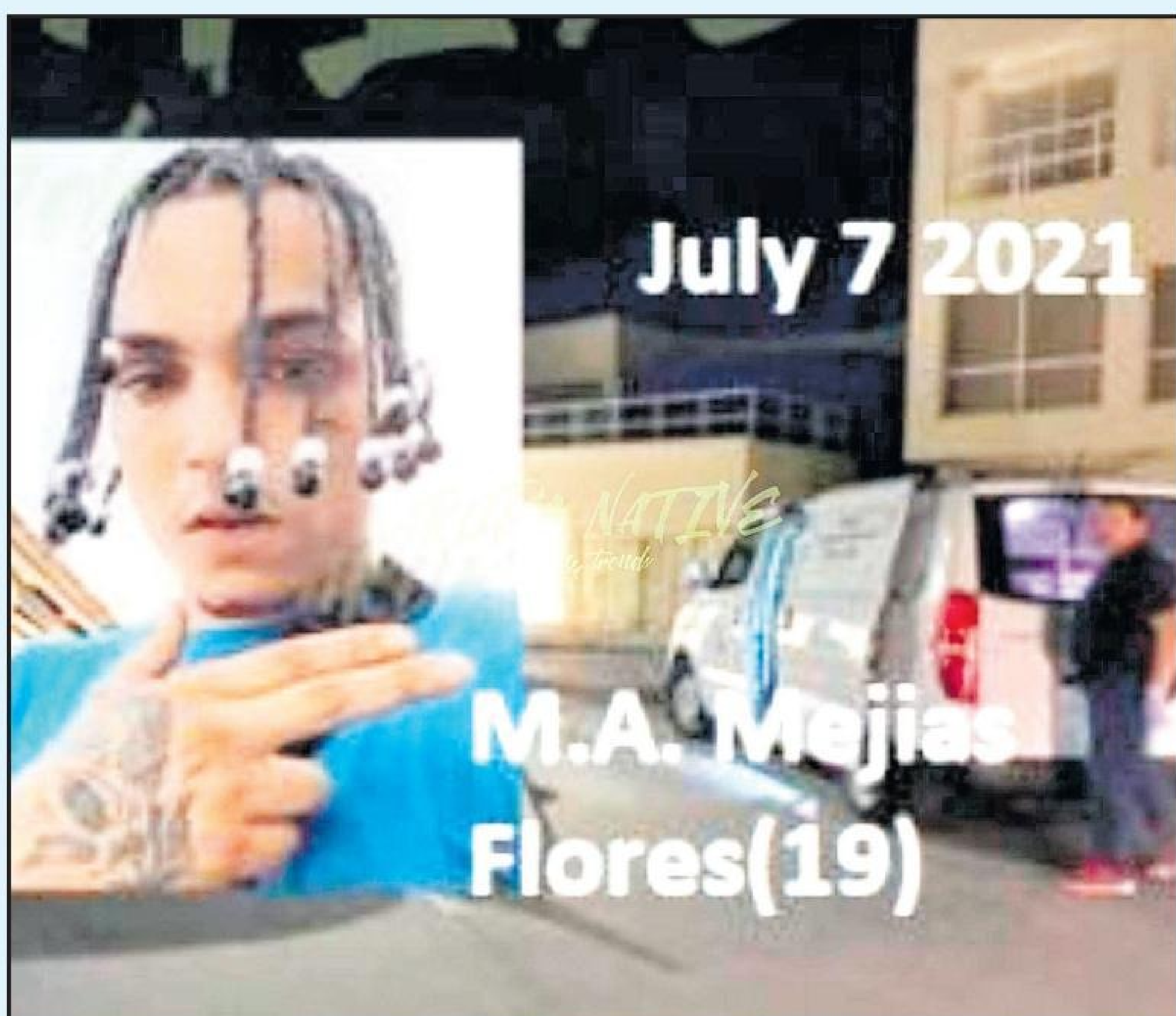


**Caso di corrupcion di AVP lo ta  
den corte dia 7 di februari 2022**

**E caso unda a soborna ex Minister Sevinger pa  
faborece su "friends & family"**



**12 aña di prison  
exigi pa Dylan  
Delany pa asesinato**





# GANA

## 500 FLORIN

PA DIA DI

### SAN VALENTIN

SOLO DI PUEBLO

**NOMBER Y FAAM:** \_\_\_\_\_

**ADRES:** \_\_\_\_\_

**TELEFON:** \_\_\_\_\_

**ABONADO** Si ☐ No ☐

COUPON

**TA ANUNCIA GANADOR DIA 14 FEBRUARI 2022**

**CORTA E COUPON Y ENTREGA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO,**

**EDIFICIO COLOR SHINISHI MEI MEI DI KFC Y TACO**

**BOBELL NA STA CRUZ.**

## Cambio den maneho di caurentena si un famia tin covid:

# Si bo tin tur 3 vacuna, bo no mester keda den cuarentena

## Shot 1, Shot 2 y Boostershot

Promer Minister a bisa diabierna cu tin un cambio den maneho di cuarentena. Anteriormente si un persona tin covid, e famianan mester bay den cuarentena. A cambia esaki. Si un persona tin covid, e famianan cu tin tur 3 shot, no mester bay den cuarentena.

Pues, for di 18 aña bay ariba, si un persona yega dibo, un familiar, un persona cu bo tin contacto cune a haya covid, abo cu tin 3 shots, no mester bay den cuarentena. Bo por sigui cu bo trabaonan, cu bo bida.

Pa muchanan di riba 12 aña cu a haya dos shots, nan tampoco mester drenta cuarentena.

Un otro caso cu tampoco bo mester bay den cuarentena, ta cu si encaso den e ultimo 4 simannan bo a haya covid.

Pa Johnsons su vacuna, esaki ta dos vacuna.

Esaki ta e cambionan di maneho pa cu cuarentena cu a keda anuncia diabierna merdia y cu lo drenta na vigor mesora.



## 221 caso nobo y 1.094 caso activo di COVID-19

21 januari 2022. Segun resumen di awe 283 persona a recupera y un total di 221 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 30 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 56%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 1094 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 187. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 278 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 61% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 40 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 2 persona y riba piso general tin 38. Na Colombia tin actualmente 6 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba			
21 di Januari 2022			
21/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
<b>Casonan Nobo</b>	221	191	30
Activo	1094	972	122
<b>Recupera</b>	30775	26698	4077
Positivo	32056	27853	4203
<b>Morto</b>	187	183	4
Vacuna	85530	-	-
<b>Hospitalisa</b>	40	-	-
AUA			
ICU	8	-	-



Desde 3 di Februari lo flexibilisa entrada pa turistanan (no-residente);

# Turistanan lo no mester pasa test pa bini Aruba, si encaso nan ta completamente vacuna

Cu esaki kier kita otro drempel cu lo impedi turista di bini Aruba



Aruba su turismo a cay debi na e variante Omicron, cu a trece cune medidanan mas pisa.

Tambe e categoria di riesgo cu Merca a pone pa Aruba. Por mira e caida aki den luna di

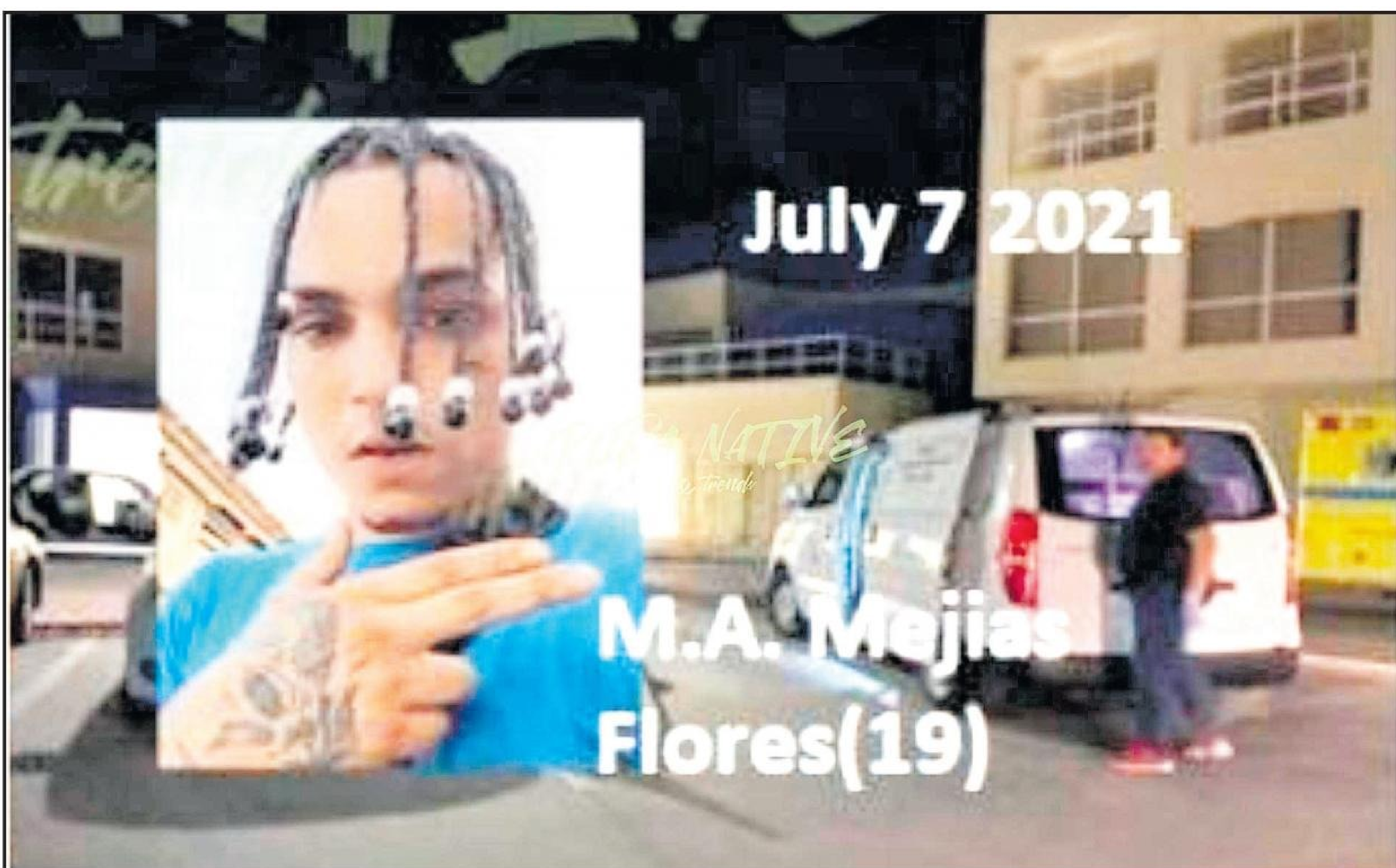
Januari.

Pa haci'ele mas facil pa turistanan bini Aruba, lo bay flexibilisa desde

3 di Februari. Asina Promer Minister a declara diabierna atardi. Desde 3 di februari, tur turista cu bini Aruba cu ta vacuna completo, lo

no mester pasa test ni na Merca ( of otro pais) y ni tampoco na Aruba. Esaki sigur lo bay yuda stimula e turistanan pa sigui escoge Aruba.

## 12 aña di prison exige pa Dylan Delany pa asesinato



Oranjestad

Diabierna mainta por a scucha den sal di corte cu a exige 12 aña di prison pa Dylan Andres Delany kende a tira mata

Marc Mejia Flores.

Esaki sosode 7 Juli 2021 banda di American Bar na San Nicolas.



## 40 persona interna den hospital cu covid, di cual 2 ta den ICU

6 den ICU na Colombia

Tirando un vista riba casonan di covid, nos ta haya cu tin 1094 caso activo pa diabierna. Hospital tin 40 persona cu covid. Den 40 persona, tin cu a bay hospital pa otro motibo, eynan a test y ta wordo detecta. Di 40 persona, 2 persona ta den ICU na Aruba y 6 den ICU na Colombia. E cifranan aki ta musta bon, ta musta mehoracion. E ta permit tambe pa flexibilisa medidanan.



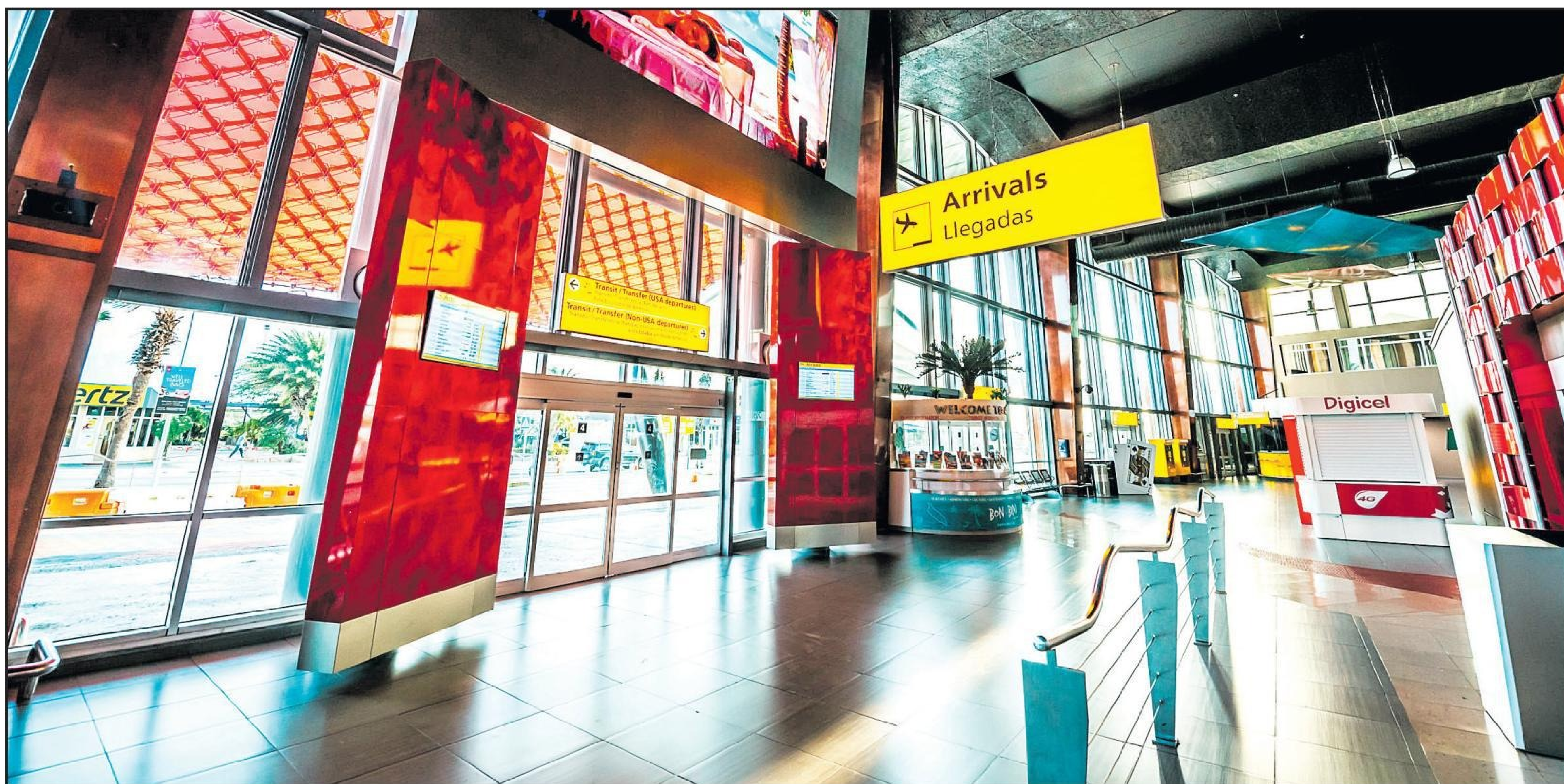
Mas cambio den maneho di covid:

# Residentenan cu ta regresa Aruba no mester tests mas, bao condicion cu nan ta completamente vacuna

Un otro cambio a keda anuncia diabierna. Residentenan te cu awor lo mester pasa test, sea for di e pais unda cu nan ta saliendo of ora nan yega Aruba. Esaki a wordo cambia awor.

Desde dialuna 24 Januari: Si bo ta completamente vacuna, como residente, bo no mester pasa test ni den e pais ni na Aruba. Pa hende grandi ta 3 shots, pa mucha ta 2 shots.

Cu esaki e ta kita e precion cu tin pa paga testnan caro den exterior of paga test na Aruba.



## Cambio den medida di covid

### A habri porta bek pa publico na evento deportivo

Minister Endy Croes a intermedia y a logra un apertura: 90 paden / 150 pafor

Diabierna atardi Gobierno a anuncia algun cambio relaciona cu medidanan di Covid-19. Un di e cambionan tabata e eventonan di deporte. Siman pasa por a constata cu weganan ta tumando lugar sin publico, pero club cu bar si tabata chok vol. Esaki a conduci tambe un reaccion di Minister di Deporte Sr.

Endy Croes, kende a acudi personalmente na Crisisteam pa asina haci e peticion pa deporte por haya permiso pa publico por yega bek tribune. E intermedacion di Minister Endy Croes a duna su fruta, unda cu a keda disidi pa habri bek porta pa publico.

90 paden, 150 pafor sigur ta un bon comienso.



*Feliz Dia di Betico*

En conexion cu celebracion di Dia di Betico nos ta cera pa publico, **dialuna 24 di januari y diamars 25 di januari 2022.**

Nos lo ta habri bek pa duna servicio desde **dianan 26 di januari 2022.**



Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba | (297) 525 2732 | [www.apfaruba.org](http://www.apfaruba.org)



# Caso di corrupcion di AVP lo ta den corte dia 7 di februari 2022

## E caso unda a soborna ex Minister Sevinger pa faborece su "friends & family"

E portal di noticia, NOTICIACLA a bisa diabierna merdia, cu segun nan informacion, e caso di ex minister Benny Sevinger lo ta den corte dia 7 di februari 2022. E luna di februari tabata conoci caba, pero no e fecha. Pues dia 7 di februari, e caso di corrupcion di partido AVP lo ta dilanti mesa berde, unda tur nan "friends & family" lo mester presenta dilanti mesa berde.

Aki lo bay regula con e caso lo wordo trata den corte, y lo figa e fecha. E caso mes lo wordo trata den luna di October 2022. Ainda tin casonan andando, cu ta wordo investiga y ainda ta interrogando e sospechosonan, segun un fuente a divulga na SOLO DI PUEBLO.

Ta papia di un banda criminal, cu a falsifica documento, horta tereno di pais Aruba, soborna Minister, regala minister cos, y despues a benede terenan na prijsnan di

10 milyon dollar, unda e placa a wordo ricibi den exterior, pero tambe na Aruba. Den un cas cu a drenta algun tempo pasa, a haya como 500 mil dollar cash, segun un fuente anonimo a bisa SOLO DI PUEBLO.

Pues, tur esakinan ta e faborecimiento di "amigo y la familia" di AVP. Tur esaki a pasa bao di wowo y aprobacion di MIKE EMAN. Esaki ta di dos minister acusa pa corrupcion y ainda falta Mike de Meza y Richard Arends como Mike Eman himself pa a ricibi placa presuntament di soborno di Roberto Rincon.

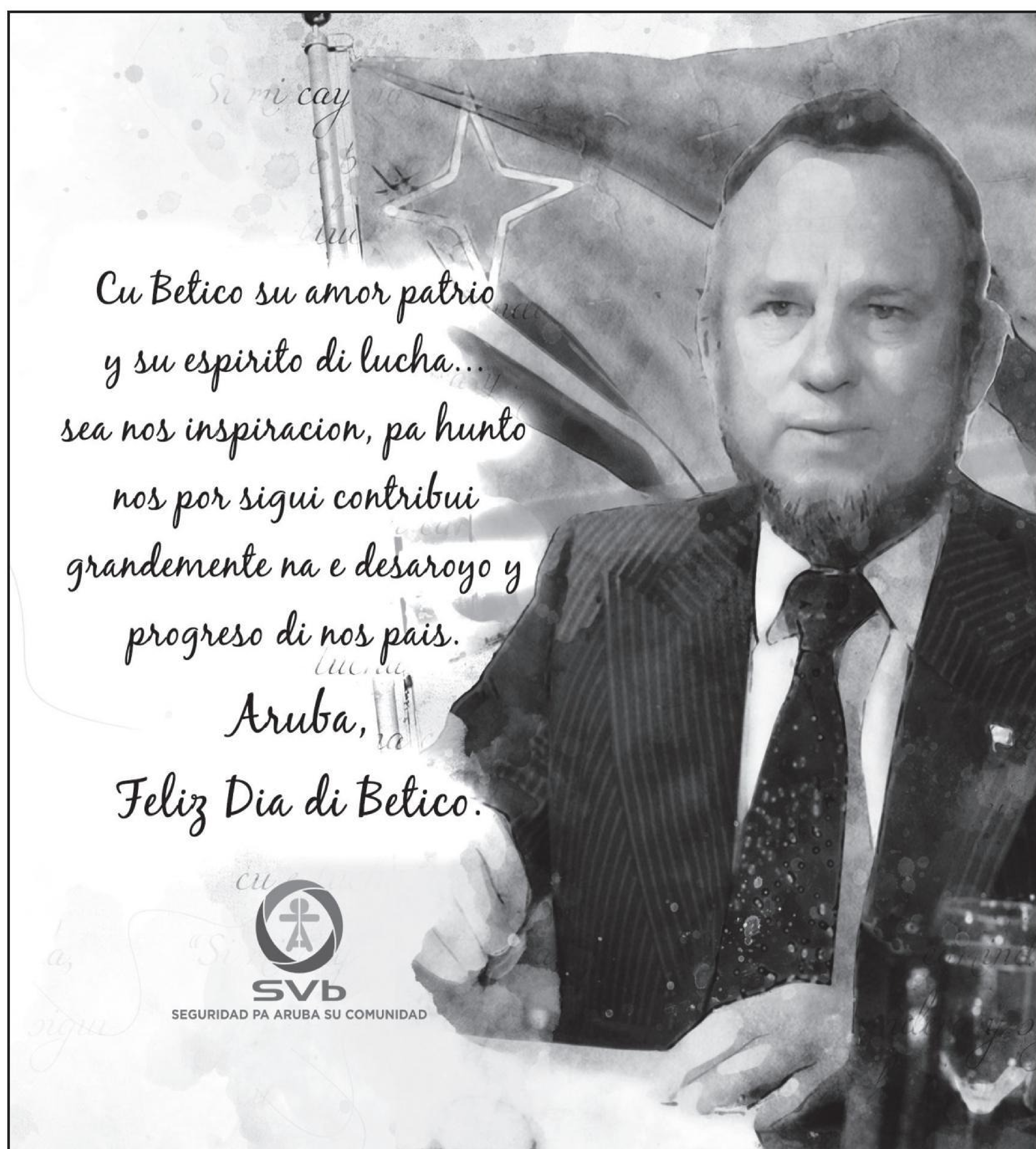
Invitacion: Nos ta recroda tur miembro di AVP, Rycond, Mervin, Donkey, Mike, Arthur, pa zorg pa tur tey tempran den corte, pa nan tende kico a sosode den NAN partido y nan gobierno, cu nan colega. Hopi ves nan kier canta manera Shakira: "Ciego sordo mudo", pero awor ta yega ora pa dia 7 di



februari, nan tey tempran pa haya lugar den corte of

para pafor pa nan haya sa nan berdad, esta con AVP

a horta e pais aki entre nan friends & family.





# Minister Rocco Tjon: A REUNI CU SINDICATO DI POLIS DI ARUBA (SPA) Y ALTO MANDO DI CUERPO POLICIAL



proyecto piloto y di e forma aki, nan tambe lo tin mas acceso na informacion.

Referente e punto di opleiding, SPA hunto cu Alto Comisario suplente lo bay traha riba esaki pa wak con por “werk weg” e retraso pa loke ta trata e “kaderopleiding” y e “hoger kaderopleiding”.



Por ultimo a toca e parti di e mudamento pa e edificio di ex-Codemsa, unda cu lo tin diferente departamento di husticia, ademas di diferente departamento di Cuerpo Policial cu lo bay muda pa e edificio aki. A base di esaki, a

splica tambe ful e trayecto legislativo como tambe e parti di deliberacionnan cu APFA, di cual fin di luna aki lo mester haya e “programma van eisen”, unda ta delinea tur e necesidadnan pa loke ta trata Cuerpo Policial, pa asina den Februari por

traha e plan definitivo pa despues bay parlamento. Na final di reunion, a planea algun punto clave pa traha riba nan, pa asina tin nan prepara pa e siguiente reunion cu lo tuma luga proximo luna.



Ayera a reuni cu Sindicato di Polis di Aruba (SPA) hunto cu representante di alto mando y Alto Inspector Sr. Adrick Croes, unda a toca varios puntonan clave. Un reunion sumamento positivo, caminda a enfoca riba e tema di maneho, “ziekteverzuim”, e importancia di e procesonan di “bedrijfsvoering”, “personeelszorg” y a toca particularmente e parti di uniform, opleidingen y e mudamento pa e edificio di ex-Codemsa. A splica cu Ministerio lo bay traha riba un “meerjarenbeleidsplan” pa loke ta trata “bedrijfsvoering”, cual a cay na e agrado di e sindicato, como cu esaki lo percura cu structuralmente lo yega na tur material cu polis tin mester di dje y cu lo wordo presupuesta debidamente, pa por haya esakinan na tempo.

Pa e parti di uniform, a splica cu a tuma lugar e proceso pa por yega na esaki. Bisando esaki di parti di Ministerio,

a manda un carta cu diferente instruccion pa cuerpo policial, dirgi na e alto mando y e parti di “bedrijfsvoering”, pa asina dentro di poco nan por cuminsa cu e proceso di adkiri uniform como tambe e materialnan necesario.

Pa e parti di e mobile app (ACTPOL), SPA a duna di conoce cu nan ta desea di por haya acceso na mas informacion tambe. Segun Minister Tjon, actualmente esaki ta den proceso, como tin combersacionnan andando cu e asocacion di seguro como tambe departamento di impuesto pa asina haya mas acceso na informacion, teniendo na cuenta cu e reglanan y leynan vigente pa e informacion delicado aki. Di e manera aki, e informacion lo por bira mas accesibel y nan lo por haya acceso na e informacion. A cuminsa cu e proceso aki, y dentro di poco lo cuminsa cu e acceso por medio di e “mobile data terminals” cu lo bin den e autonan di polis, cu lo cuminsa cu un



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE BIJEENKOMST OP 27 JANUARI 2022 OM  
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

## Agenda:

Toelichting door de Minister van Algemene Zaken, Integriteit, Overheidszorg, Innovatie en Energie, mw. mr. E.C. Wever-Croes inzake de verouderde rioolwaterzuiveringsinstallatie (RWZI) en het gevaar die deze eventueel voor het toerisme, de economie en de natuur vormen zoals verwoord in het recent

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

Het publiek zal tot de onderhavige vergadering toegelaten worden rekening houdende met de aankondiging door de regering op 5 augustus 2021 inzake de preventie van de verdere verspreiding van het COVID-19 virus. Het publiek wordt verzocht om tijdens de vergadering zo veel mogelijk uw mondkapje op te hebben. Uitsluitend leden van de pers kunnen tot de zogenaamde persboxen toegelaten worden.



# Minister Rocco Tjon: A REUNI CU CENTRAAL BUREAU RIJEXAMENS (CBR) DEN CUADRO DI INDEPENDISA BUREAU EXAMEN RIJBEWIJS NA ARUBA

Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, a reuni cu Centraal Bureau Rijexamens (CBR) den cuadro di independisa e departamento cu ta encarga cu examen di rijbewijs na Aruba. Un tema cu a bin dilanti algun luna atras cu awor lo bay wordo concretisa cu e ayudo tecnico di CBR Hulanda.

Diahuebs mainta, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a reuni cu coleganan di Hulanda di Centraal Bureau Rijexamens (CBR) pa asina logra haya nan asistencia den e proceso pa independisa e Bureau Examen Rijbewijs di Aruba. Manera ta conoci algun luna atras a instala un comision cu tin como meta pa profundisa riba e tema aki y asina analisa y wak kico ta e miho formula pa pais Aruba. Como tal a atende cu e parti di rijbewijs despues di a ricibi varios keho principalmente pa loke ta trata e servicio y e manera con ta atende cu e parti aki. E comision aki ta consiti di trahadonan for di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social pero

tambe representantenan di e asociacion di rijsholen di Aruba y Cuerpo Policial.

A base di esaki a yega na un punto caminda a inventarisa tur e puntonan cu a bin padilanti di ambos e asociacion di rijsholen di Aruba como tambe di Cuerpo Policial di Aruba. Ademá di esaki a haya consehonan tambe di Censo Aruba pa loke ta e parti di inventarisacion y na e momentonan aki nos ta na e punto pa haya asistencia tecnico for di CBR pa asina por finalisa henter e proceso di independisa e parti di rijbewijs.

Por ultimo, e Mandatario a subraya e hecho cu den reino y diferente paisnan e no ta un tarea mas, of den otro palabra e no ta un “kerntaak” mas di polis, mirando cu nan a elimina e tarea aki for di nan debenan. Mirando esaki, e idea ta cu na Aruba tambe nos kier haci algo similar pa asina por usa e capacidad di polis den su totalidad pa asina nan por enfoca tambe riba e tareanan primordial cu cuerpo policial ta encarga cune.







## Feliz Dia di Betico

- Como compania cu un historia largo ariba nos isla, nos ta orguyoso di por brinda honor na Nos Libertador Betico Croes hunto cu Pueblo di Aruba -

Diamars, 25 di januari nos ta sera pa publico

Dia 26 di januari nos ta habri di 7 am - 4 pm



**Arugas**

**585-1198**

**ArugasNV**

**info@arugas.com**

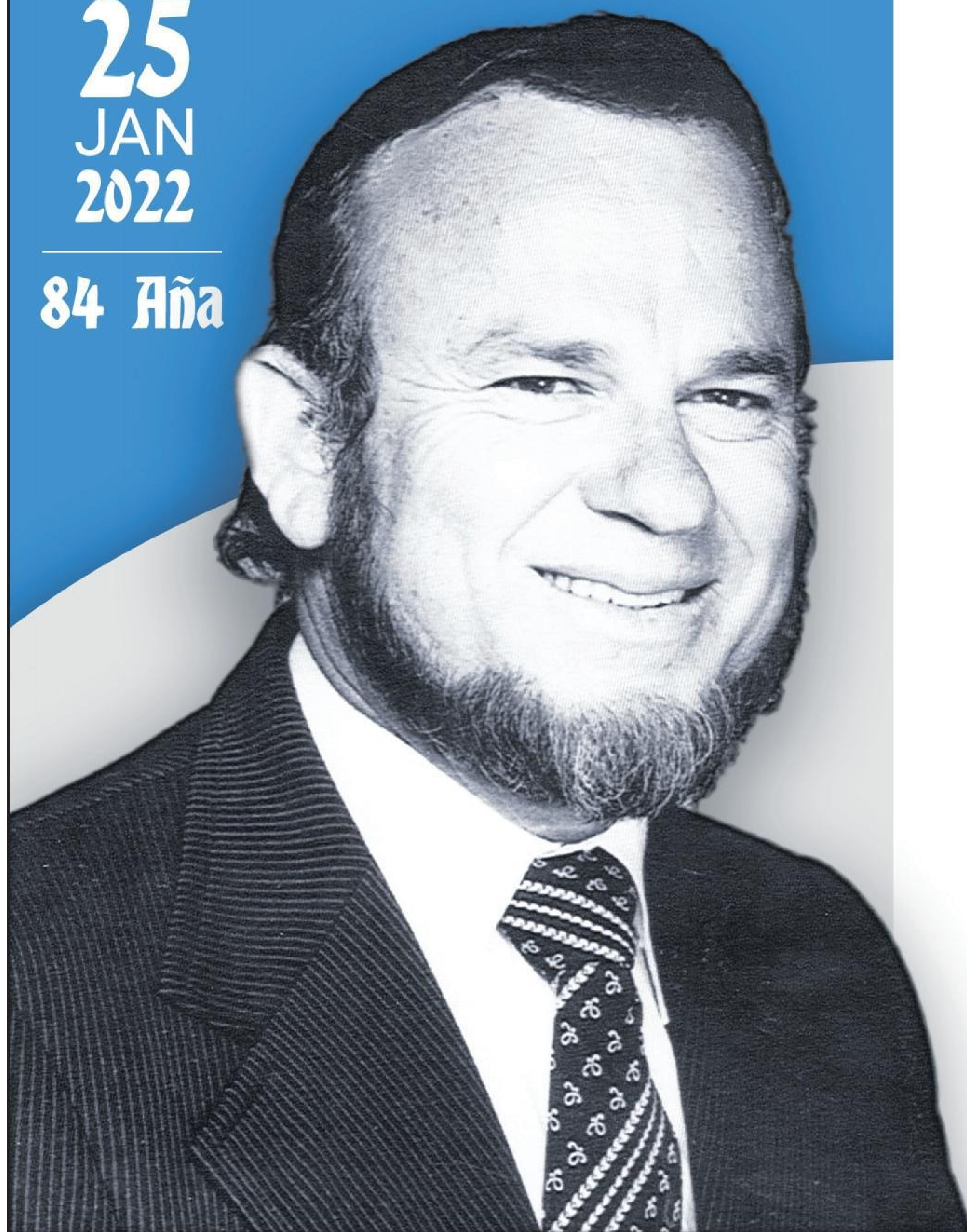
📞 📧 📧





25  
JAN  
2022

84 Aña



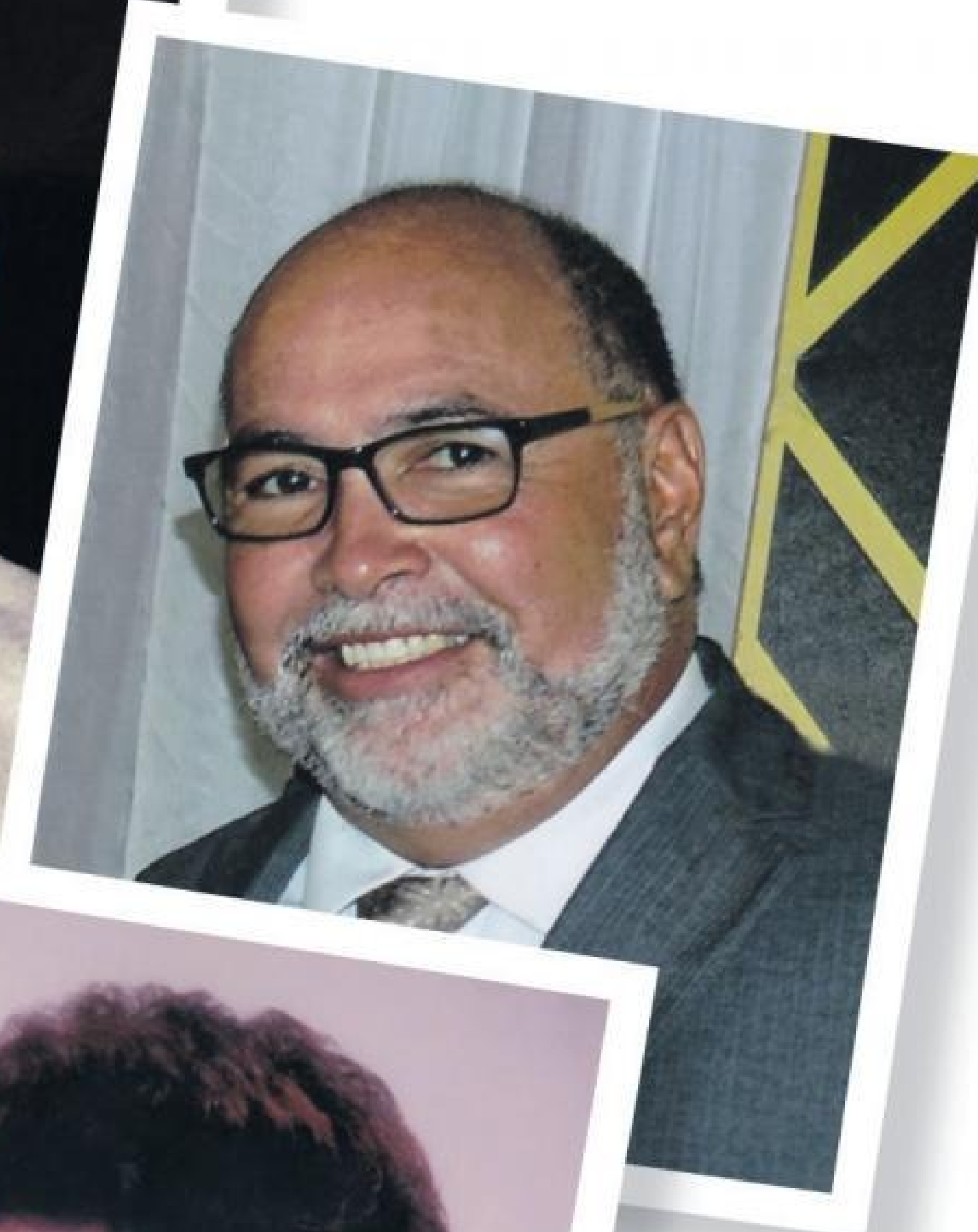
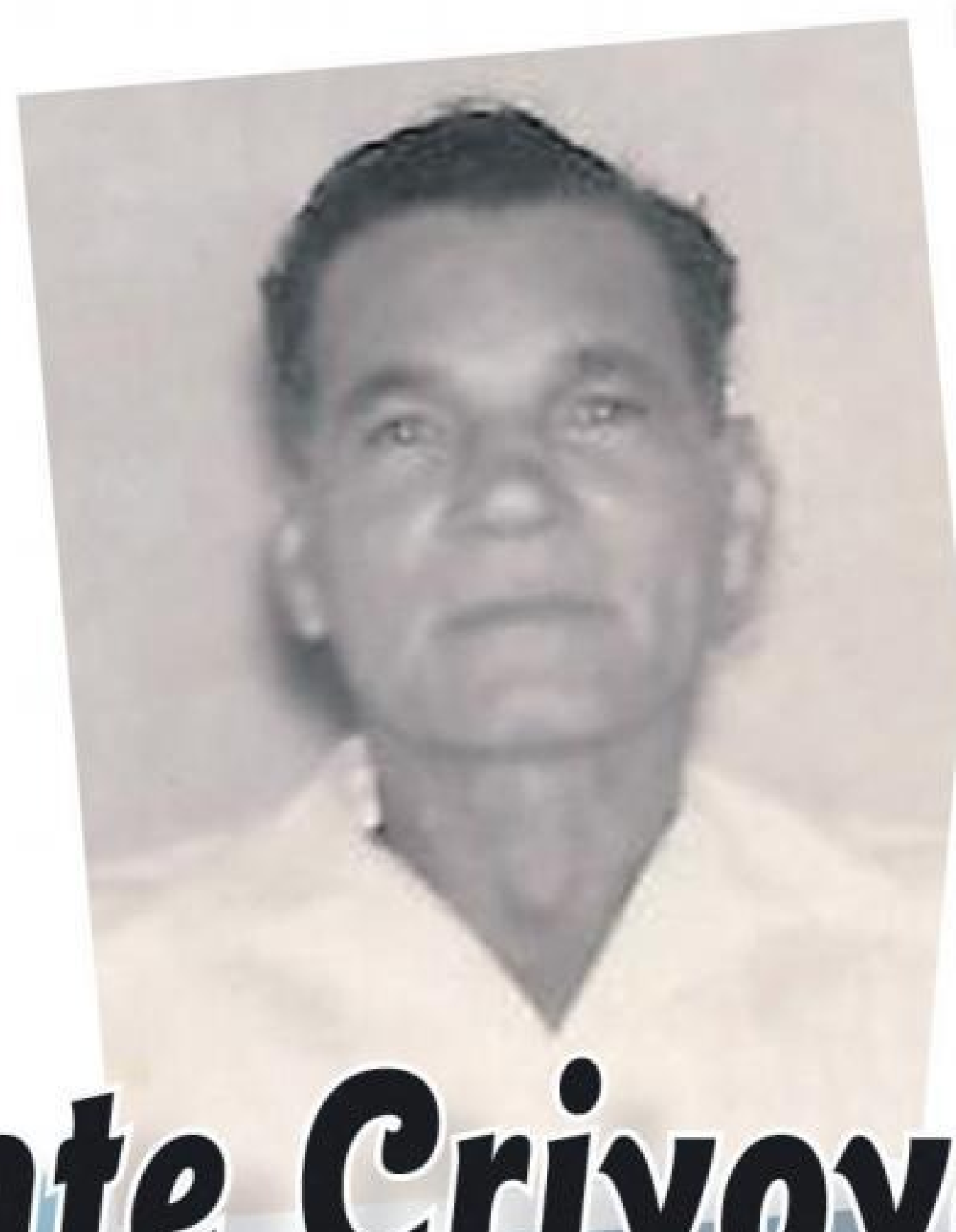
Mi sa cu despues  
cu nos no tey mas,  
historia lo demostra kico  
ta e rikesa inmaterial  
cu nos a laga atras  
pa nos criaturanan.

~ Gilberto François "Betico" Croes ~

Feliz  
*Dia di Betico*  
NOS LIBERTADOR



**Netamente Criyoyo!**  
**4 generashon**  
**di comerciante local...**  
**Mo Chimi, Max, Dadou,**  
**Karine y Paul**  
**Ta desea pueblo di Aruba**  
**un Felis Dia di Betico**







Gobierno  
di Aruba

Minister di Finansa y Cultura

ta desea pueblo di Aruba

*Feliz Dia di Betico*  
*Xiomara Maduro*



**"UN PUEBLO UNI,  
HAMAS POR SER VENCI"**

**25 di januari 2022**



Feliz  
dia di **Betico**

**"NO TIN LUCHA  
SIN SACRIFICIO  
NO TIN SACRIFICIO  
SIN GLORIA"**

Betico Croes



**SETAR**  
Creando Conexion



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# GOBIERNO TA TRAHANDO RIBA MANEHO PA UTV/ATV



Prome Minister Evelyn Wever - Croes conhuntamente cu colega Minister Ursell Arends tabatin un reunion cu e comision institui pa Prome Minister, pa atende cu e problematica di UTV/ATV. Den e reunion aki e comision a propone pa regula e mercado y busca un balans entre desaroyo economico y turistico, teniendo cuenta cu medio ambiente.

Aña pasa july, Premier Wever - Croes a institui un comision multi disciplinario cu ta consisti di diferente departamento di Gobierno, pa atende cu e problematica di UTV/ATV na Aruba. E departamentonan y institutonan aki a reuni tur luna pa hunto delinea un plan strategico con Gobierno por atende cu e problematica aki.

‘UTV/ATV ta un actividad cu specialmente turistanan ta gusta haci aki na Aruba, pero e realidad ta, cu e actividad akita causadaña na Aruba su medio ambiente, e no ta mes safe cu lo desea pa e ta y tambe e actividad ta causa molester cerca habitantenan den cierto barionan caminda nan ta frecuente.’ Prome Minister a splica cu basa riba e puntonan

di preocupacion aki, a pidi e comision pa un bin cu un proposicion. E comision a propone pa regula e mercado y no stop e actividad completamente. Mester enfoca riba busca un balans entre desaroyo economico y turistico, protehando medio ambiente.

## A TUMA DOS DECISION IMPORTANTE

Premier Wever - Croes a sigui bisa: ‘basa riba e proposicion aki a tuma varios decision, for di cual e dosnan principal ta:

- (1) Lo introduci legislacion pa stop importacion di e vehiculonan pa un tempo y
- (2) e otro decision ta, cu lo bin cu un moratorio riba dunamento di permiso, pa trece poco tranquilidad den e mercado na Aruba. Mientrastanto ta sigui traha pa bin cu un ruta alternativo pa uzo di e UTV/ATV nan. Banda di esaki ta calculando kico ta e maximo cu Aruba por carga di e vehiculonan aki.

‘Proximamente ora cu e proyectonan ta den fasenan mas avansa, e comision lo duna mas informacion di esaki.’

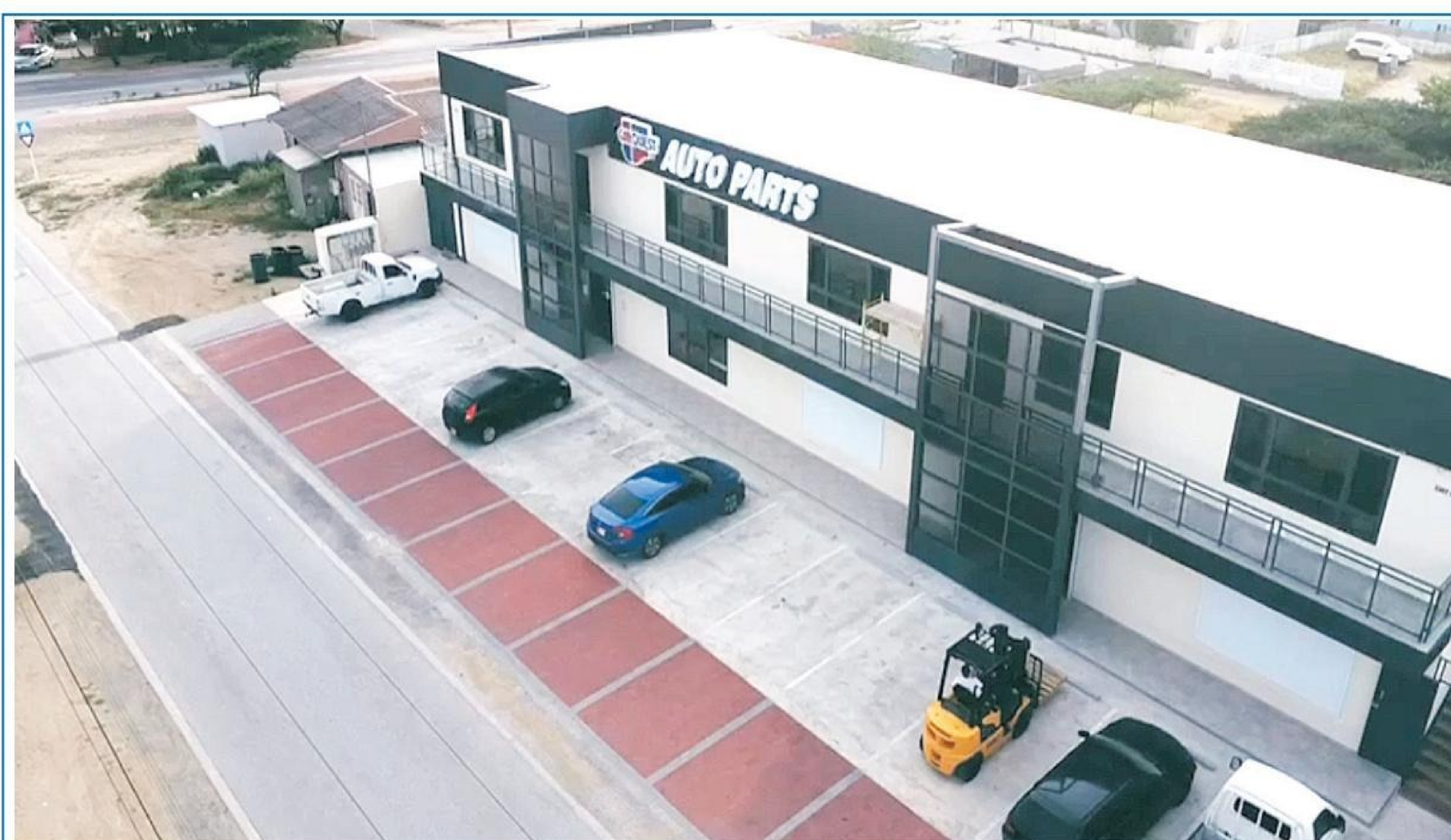
Pa conclui, Prome Minister a expresa di ta sumamente contento



cu e trabou eherci den e comision. Tambe cu tin un consensus cu e actividad ta un

distraccion sano, pero cu mester crea un balansa pa tur esnan cu practica esaki hacie den forma

safe, sin causa mucho daño na naturalesa.



## Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts,  
German Parts & American Parts.  
Gates Hydraulic Hoses & Truck  
Parts.

(297) 585-0660

Info@carquestaruba.com

www.carquest.com

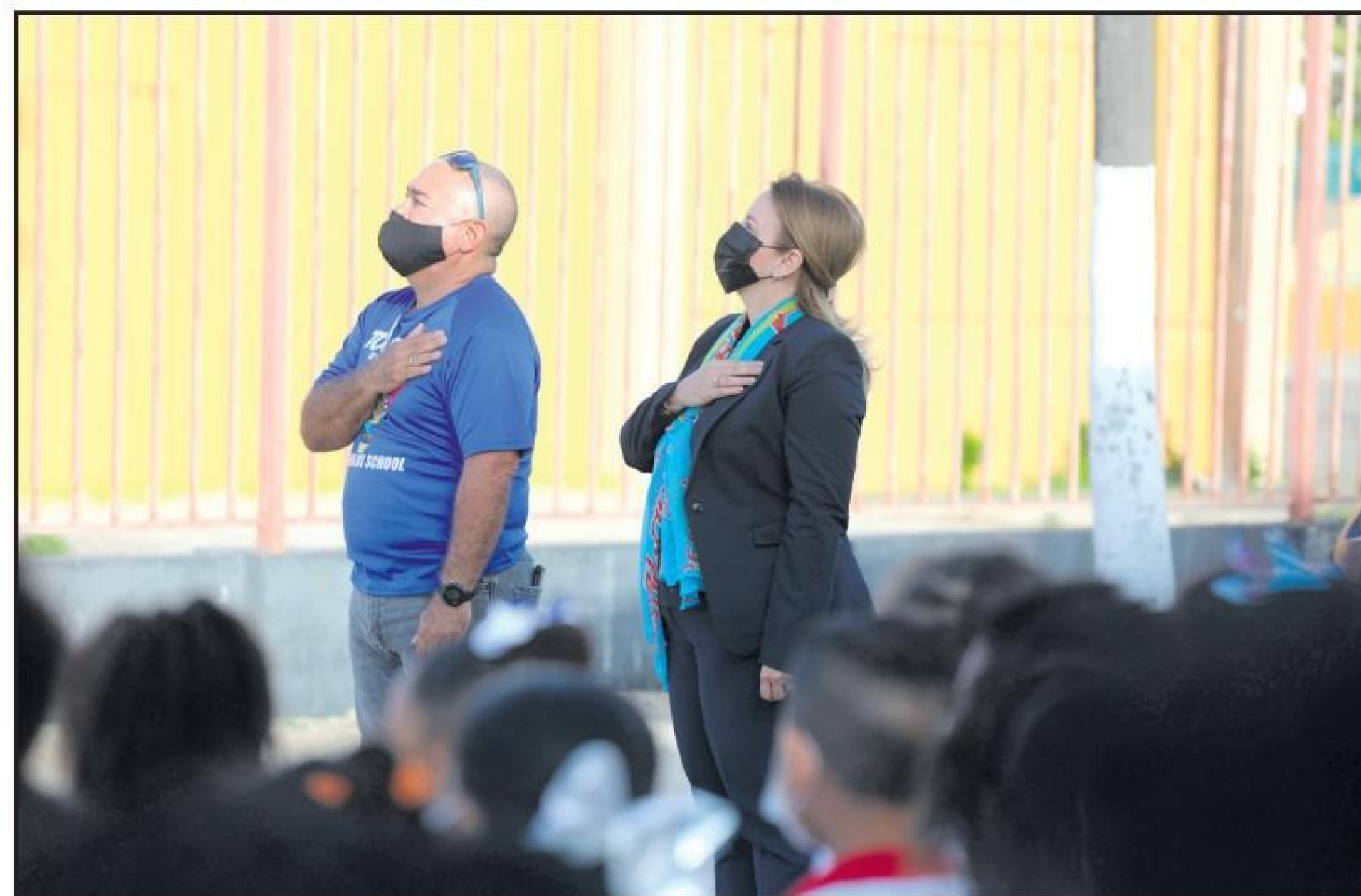
Piedra Plat#93



Great People, Great Products,  
Great Prices!



# Prome Minister Evelyn Wever-Croes: En conexion cu Dia di Betico: **PROME MINISTER A BISHITA ST PAULUS SCHOOL SAN NICOLAS**



En conexion cu dia di Betico, diabierna mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita St. Paulus San Nicolas na unda e la wordo ricibi di

un manera hopi special. Prome Minister a expresa e alegria den su curason na momento cu e bandera a bay halto, e himno a resona y tur e muchanan tabata para cu man na nan curason.

Durante su bishita, Prome Minister a comparti hopi informacion di e historia di bida y trabou di Betico Croes. El a splica e muchanan e nificacion di union y cu ta danki na Betico y un pueblo uni, Aruba a logra su Status Aparte. El a sigui splica tambe riba e bunitesa di yuda otro. Cu na momento cu bo wak un hende

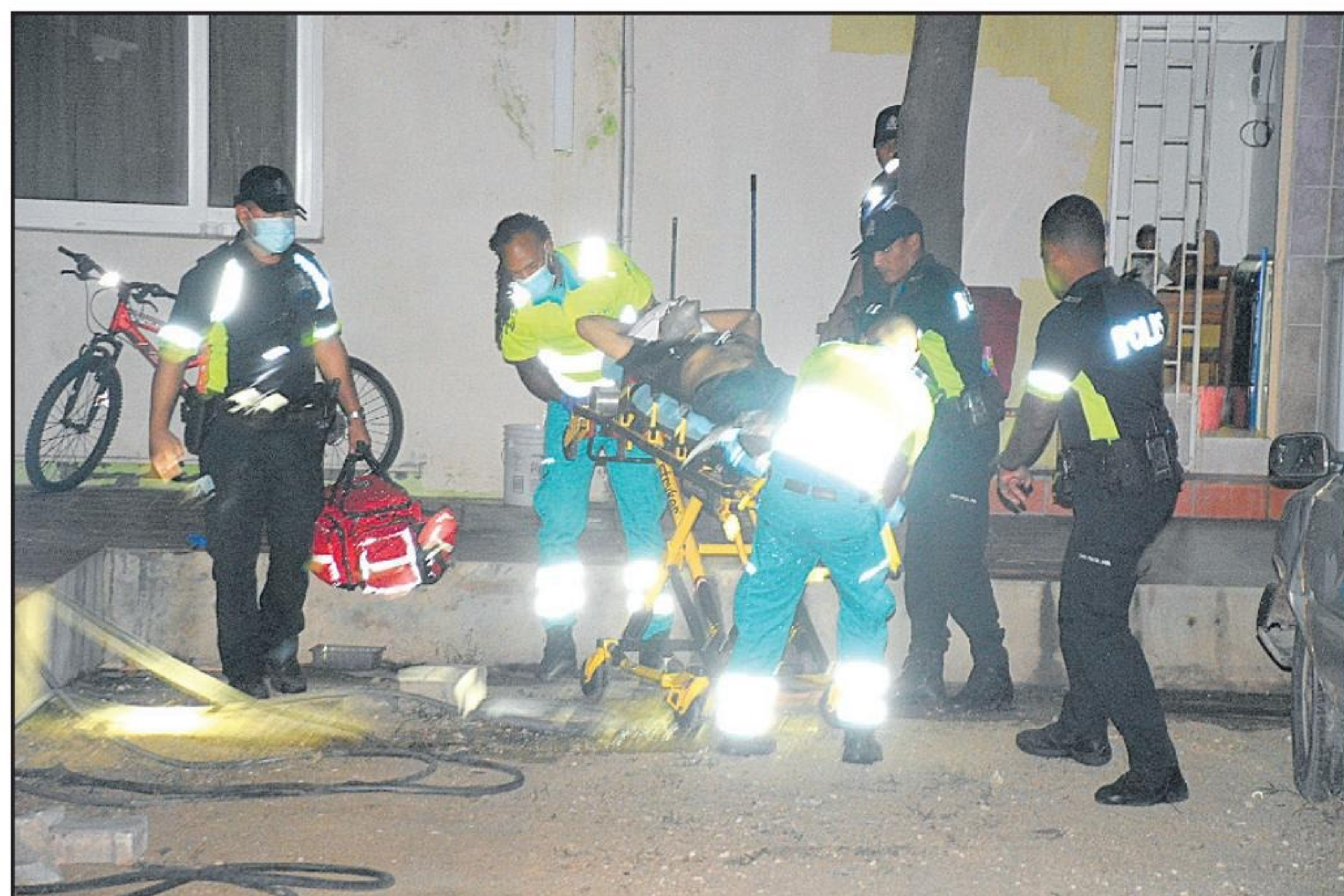
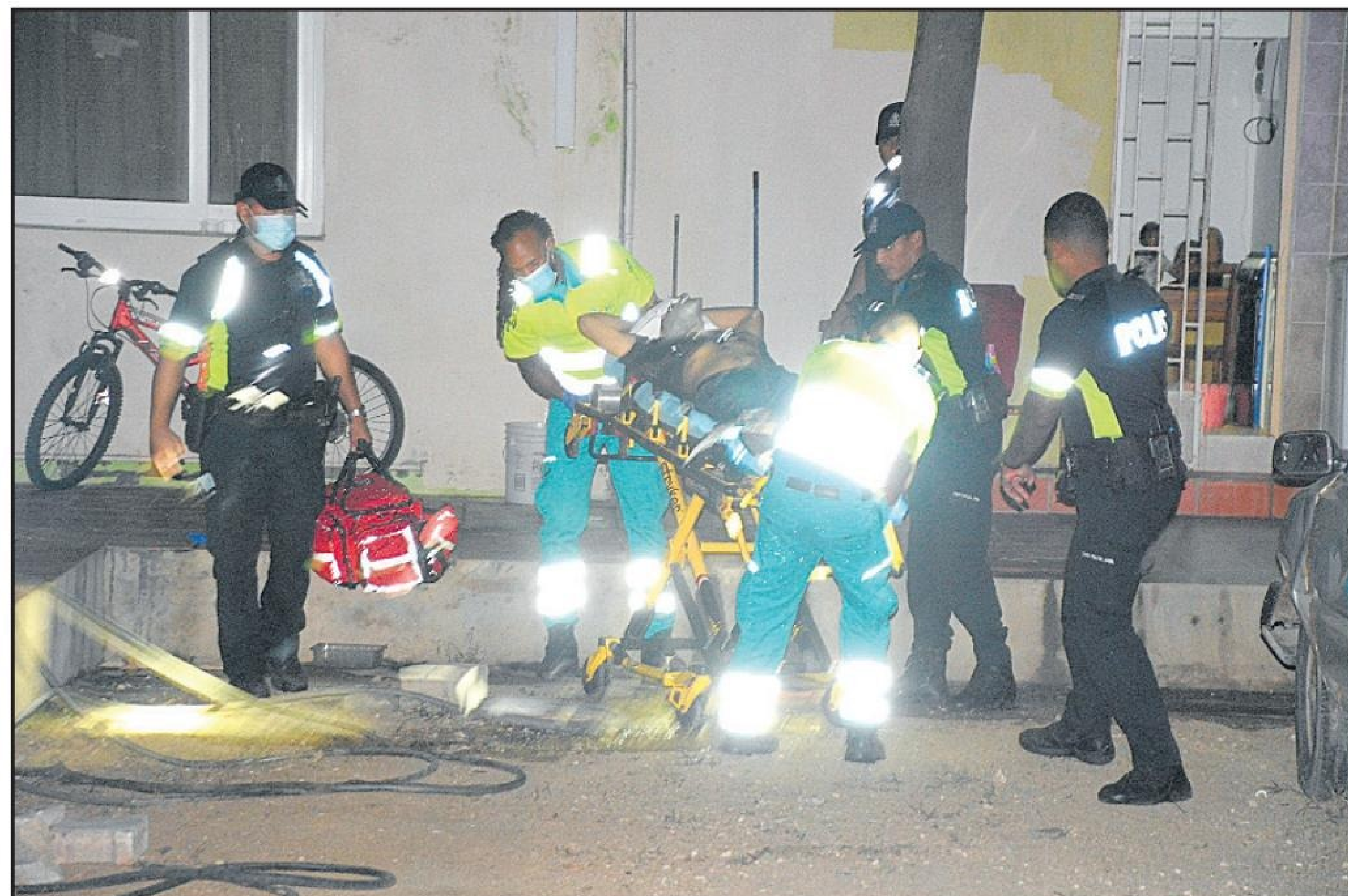
tristo of den necesidad, pa tuma e iniciativa pa yuda e persona pasobra ta asina so nos por logra hopi cosnan bunita pa Aruba.

“Mi kier pidi cada un di boso pa haci boso best mas cu bo por haci, den kico cu bo haci, na scol, den deporte, den tur loke bo haci. Zorg pa semper bo hacie miho cu ta posibel.

E ora bo ta carga Betico den bo curason y asina bo tambe ta yuda Aruba.” Prome Minister a expresa na e muchanan di St. Paulus School.



# Cu golpi serio na cabes homber cu a cay for di 3 piso a bay Hospitaal



Bushiri - Diahuebs anochi 8'or pasa polis y despues ambulance a bay un adres na Bushiri, unda un persona a cay for di tercer piso.

Na yegada di prome patrouille nan a constata cu e persona un hende homber lo tin golpi serio na cabes.

Esaki a bira motibo suficiente pa pidi un ambulance cu urgencia.

Na yegada di ambulance Paramediconan mesora a drenta den accion y a duna e victima zuurstof.

E cabayero lo a bay subi haci algo y aki pa un of otro motibo a perde balans y cay.

Polisnan na e sitio a tuma dato di e susedido

y despues Paramediconan a sali direccion Hospitaal cu e cabayero.



# Parlamentario Hendrik Tevreden: salud mental hayando e atencion asina necesario y importante



Diaranson ultimo, 19 di januari 2022, hunto cu Presidente di Parlamento y Minister Rocco Tjon mi a asisti na e presentacion di e tarea mas nobo den area di prevencion na FADA esta salud mental. Asina oficialmente FADA ta amplia nan tareanan caminda banda di prevencion di uso y abuso di substancianan adictivo, awor ta bay enfoca tambe riba e tematica di salud mental. Un area cu semper mi a pidi atencion pe mirando cu e ta sumamente necesario y importante.

Despues cu na fin di aña a firma e samenwerkingsprotocol den cuadro di salud mental entre Respaldo, FMAA, SPD, HAVA y FADA, nos ta habri aña cu e presentacion di e campaña preventivo di FADA riba e tereno aki.

Ya caba mi ta mira e samenwerkingsprotocol entre tur e instancianan akiriba menciona como un stap hopi importante pa asina hunto cuminsa traha pa brinda un miho cuido pa loke ta trata salud mental y adiccion na Aruba. Nos no por sigui papia solamente di e necesidad y e problematica y con

grandi e ta. Mester cuminsa intensiva e parti di prevencion y mas cu claro percura na mes momento pa un mihor cuido cu ta accesibel pa un y tur.

Mi a keda encanta cu e programa y campaña presenta pa FADA y ta felicitanan cu e lansamento di e jingle y videoclip oficial di Salud Mental y Adiccion pa aña 2022.

Awor nos mester sigui informa y conscientisa pueblo cu si bo ta sinti un desbalance cu bo Salud Mental y no ta sigur di loke bo ta sinti of tin duda unda bo tin cu busca ayudo. Sa cu awor bo por pasa libremente serca FADA na nan oficina situa na Campanastraat #5 of traha un cita na nan telefon: 583-2999 of nan whatsapp: 564-4516 y nan lo guiabo pa ricibi tur informacion necesario pa yega na ayudo profesional.

Mi kier a termina bisando parti di e jingle di FADA cu ta bisa: 'Ta bo mes t'esun, doño di bo curpa bendiciona, abo so por preveni y no lamenta'. No tene berguebsa, busca informacion, sa cu semper tin un solucion!





# Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP): RWZI un topico pa añanan indica como un punto di preocupacion hayando su atencion

Contrario na loke oposicion kier crea na impresion, e problematica rond di nos RWZI-nan y e situacion di preocupacion relaciona cu nan no ta algo di awe. No ta un situacion crea tampoco door di Gabinete Wever-Croes. Ta algo cu ta bin ta tumando lugar sigur mas cu 10 aña caba.

Den transcurso di e añanan e situacion a keda bira mas preocupante sin cu e la haya e trato di prioridad. Pero keda sin haci nada no ta un opcion mas. No ta un rapport tin, ta diferente nan ta. Por cierto aña pasa riba dia 18 di oktober 2021 Gobierno a tene un conferencia di prensa masha amplio caminda expertonan di DOW a elabora extensivamente over e RWZI. Sigur tur preocupacion cu awe oposicion kier presenta manera ta noticia nobo a keda presenta

debidamente. A keda senala debidamente kico tur ta e problema, riesgo y peligernan. Na mes momento a informa kico ta e solucionnan na caminda. Como Parlamentario mi ta haya un lastima cu oposicion ta hunga awe politica di sensacion sin tene cuenta cu posibel consecuencia na negativo pa nos pais y mas aun e impacto negativo cu esaki por tin pa nos turismo. Cu e situacion ta delicado y cu tin posibel peligro esey ta un echo, awor e enfoke mester ta pa percura pa esakinan keda atendi y prioridad keda poni riba nan.

Manera Gobierno a informa durante tratamento di presupuesto di DOW aña pasa oktober, den e 1e kwartaal di e aña aki e plan di urgencia lo keda finalisa, cual a costa 3,8 miyon florin. Cu e suma



aki a of lo inverti den mantencion di tur tres planta di RWZI. Alabes a cumpra diferente ekipo cu lo yuda e plantanan yega na e norma- y standardnan necesario. Na mes momento Gobierno a informa di tin e solucion a largo plazo stipula y cu awor mester traha na e manera con financieramente lo haci

e concretisacion posibel. Recientemente reunion cu Presidente di Parlamento tratando diferente topico, entre nan RWZI y e Carmabi Rapport, nos tur dos tabata di opinion cu no obstante cu Gobierno na oktober caba a informa encuanto e RWZI nan, mirando e situacion reinante ta bon pa un

biaha mas Gobierno bin pa ripiti y duna mas splicacion al respecto. Presidente di Parlamento lo bay yama otro siman un encuentro publico ('OB') cu Gobierno y DOW pa trata RWZI y prome cu luna caba lo yama un reunion publico ('OV') pa trata e rapport di Carmabi.

## Directie Natuur en Milieu lo ta cera dia 24 y 25 di januari

- Den cuadro cu e celebracion dia di Betico 2022, diamars dia 25 di januari, DNM su oficina lo ta cera riba dia 24 dialuna y tambe 25 januari 2022. Nos oficina situa na B v/d Veen Zeppenfeldtstraat #7 na San Nicolas lo ta cera y lo habri bek diaranson 26 januari.

Pa cualkier eventualidad por manda un notificacion via nos plataforma di Facebook messenger@dnmaruba. Pa melding di caracter di urgencia tocante naturalesa y medio ambiente por haci esaki via medio di Polis.

DNM ta desea pa pueblo di Aruba en general disfruta y celebra Dia di Betico. Dia cu nos ta recorda su lucha y determinacion. Manera e mes a bisa: "Mi ta bay pero mi ta laga atras un herencia valioso cu ta Libertad di e pueblo aki". Deseonan di DNM ta pa pasa un Feliz Dia di Betico, Aruba!





# Presidente di Parlamento di Aruba mr. Edgard Vrolijk: No tin lucha sin sacrificio, no tin sacrificio sin lucha



Diamars awor 25 januari pueblo di Aruba ta recorda y celebra e fecha natal di nos libertador Betico Croes. Tur aña nos ta recorda su nacemento como reflexion cu e lucha pa conserva nos autonomia y bienestar di nos pais y di nos hendenan ta den nos man. Y sigur pa Aruba por keda progresa y prospera ta existi pa pueblo ta uni den mesun causa cu ta Aruba y esaki cada aña nos libertador Betico Croes ta brinda nos e oportunidad di reflexiona y trece cambio na bienestar di nos hendenan riba nos dushi isla Aruba.

## Nos Libertador Betico Croes tabata simbolo di union

Pa por a logra nos Status Aparte e tarea di mas dificil tabata di uni un pueblo completamente dividi pa politica y politiconan. Y un biaha mas pueblo por experiencia e division aki y cu tur consecuencia pa estabilidad di nos pais. Nos Libertador Betico Croes a percura pa uni y e pueblo aki, y unda cu e uniin aki a ser expresa den nos Himno y Bandera como e simbolonan di union pero sigur di nacemento di Aruba como pais. Nos pueblo tabata orguyoso y a uni c'un causa pa Aruba ta liber y asina nos a logra

nos Status Aparte cu hopi lucha y sacrificio.

## Nos como pueblo tin di uni pa surpasa e retonan di COVID-19 y financiero di pais Aruba

Aruba a bin ta pasando den temponan dificil financieramente prome cu COVID-19 y cu tabata afecta tur sector y sigur e area social di nos pais. E pandemia di COVID-19 a haci nos situacion mas vulnerabel ainda. Pero semper nos pueblo di Aruba a sa di saca cabes di tur adversidad y esaki no ta bai ta diferente, pero e ta existi hopi lucha y sacrificio y union di nos pueblo y cu e unico meta pa percura pa Aruba un biaha mas por sali dilanti. Nos como pais mester ta consciente cu nos no por keda haci mesun cos y pensando cu lo haya otro resultado. Y sigur nos como pueblo mester ta mas consciente ki daño falta di decision politico a haci na nos pais Aruba. A yega momento pa pueblo di Aruba ta critico y sigur obhetivo p'asina nos pais den futuro por ta para riba su pianan y ta prepara pa enfrenta tur reto y adversidad y asina

por brinda nos siguiente generacionnan un mihor futuro.

Y pa termina mi ta desea e pueblo di Aruba un bunita celebracion di dia di nos Libertador Betico Croes y

no lubida su dicho: NO TIN LUCHA SIN SACRIFICIO, NO TIN SACRIFICIO SIN LUCHA.

## Esaki lo ta e casonan cu lo ser trata den Sala di Corte di Prome Instancia dia 10 di februari 2022

Corte di Prome Instancia 10 februari 2022

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.J.W.	W. ta wordo acusa di a destrui auto di un persona riba 12 di oktober 2021. E ta wordo acusa di a maltrata e mes persona aki riba 3 di juni 2021.
09.00	M.G.Q.	Q. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 29 di augustus 2020 dor di dal e varios biaha na su cara y curpa.
09.30	G.A.R.E.	R.E. ta wordo acusa di a maltata un persona riba 4 di september 2021 dor di dal e y scop e na su cara, cabez y curpa. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui telefon y auto di e persona aki riba e fecha ya menciona.
10.00	J.S.K.	K. ta wordo acusa di a usa un polisa di seguro di auto falsifica riba 31 di oktober 2021
19.15	E.M.D.	D. ta wordo acusa di ladronicia di placa pertenenciendo na turistanan den e periodo di 14 pa 16 di augustus 2021.
10.30	O.A.J.	J. ta wordo acusa di a abusa sexualmente di un persona bao 16 aña den e periodo di prome di maart 2020 te 22 di november 2020.
11.15	S.E.v.E.	V.E. ta wordo acusa di a malusa su funcion di polis riba 25 di april 2021, dor di detene un persona y hinke den patruya y cere na warda, y cu el a intencionalmente y haciendo maluso di su funcion, a detene e persona en cuestion inhustamente riba e fecha menciona y a laga cere na warda y a informa Guarda Nos Costa tocante e status di e persona cu e meta di logra saca ventaha pa su mes. V.E. ta wordo acusa di a intencionalmente traha un proces-verbaal falso di detencion den e periodo di 25 di april 2021 te 26 di april 2021.
13.30	A.J.M.	M. ta wordo acusa di a menaza dos persona cu morto riba 3 di november 2019, dor di bisa nan: "Si bo saca potret, mi ta mata bo" y "Bala bala" y "Mi ta bati bo mata, ruman" of cu e lo tira nan. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui bril di un di e personanan riba e dia aki.
14.00	T.E.A.B.	B. ta wordo acusa di a kibra ley di droga riba 12 di april 2021. Ademas e ta wordo acusa di a viola toque de queda riba 12 di april 2021 y 18 di oktober 2020.
14.10	R.F.	F. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su mes yiu den e periodo di prome di november 2018 te 17 di december 2019 dor di dal e cu faha y waya.
14.30	L.J.L.	K. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 15 di juni 2021, dor di bise den app (entre otro): "Mi ta splica bo un cos, ki ora wak mi, wak pa bo ta cla pa tira sla" y "Bisa Dionne algo, anto e ora ey si bo ta bay hode mes" y "Bo sa cu bo ta bay muri,
		no" y a blokea caminda di e persona cu su auto y a zway cu su brazanan y a coy un bat de baseball y a bay den direccion di e persona.
15.15	J.A.D.C.	D.C. ta wordo acusa di posesion di porno infantil den e periodo di prome di januari 2018 te 24 di januari 2019.





## ANUNCIO

En conexión cu Dia di Betico, SETAR ta informa cu tur su oficinanan y teleshopnan lo ta cera:

- Dialuna 24 di januari 2022
- Diamars 25 di januari 2022

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of Whatsapp na 597-9999.



**25 di Januari**  
E CUMINSAMENTO DI ALGO GRANDI  
NACEMENTO DI LIBERTADOR  
BETICO CROES

*Feliz dia di Betico*

*Gilberto F. Croes*



## Feliz Dia di Betico

En conexión cu Dia di Betico, nos Oficina- y Departamentonan Tecnico lo ta cera riba dialuna 24 y diamars 25 di januari, 2022.

⚡ Den caso di emergencia por yama nos Storingsdienst na **523-7147**

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

*Di Pueblo*

**Feliz  
Dia di Betico,  
Aruba!**

“Cu determinacion, perserverancia y den union”  
- Gilberto F. Betico Croes

[www.bancodicaribe.com](http://www.bancodicaribe.com)



**BANCO DI CARIBE**





# CELEBRACION DIA DI BETICO 2022

ORANJESTAD – Dia 25 di januari Aruba ta celebra fecha natalicio di Libertador Gilberto François 'Betico' Croes.

Manera tur aña Gobierno di Aruba, pa medio di Ministerio di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional ta organisa actividadnan pa celebra Dia di Betico. Di e forma aki Aruba ta dun'e su homenahe bon mereci y asina un y tur por keda recorda su lucha pa e gran logro cual ta Aruba su Status Aparte.

Debi na e pandemia lo transmiti e celebracionan via canalnan di television y medionan virtual. Crisis Team a aproba pa e ceremonia di e Acto Protocolar por tuma luga cu un cantidad di invitadonan limita. Tambe mester cumpli cu regla y protocolnan di seguridad, pa evita cu casonan ta aumenta. E invitacion ta bay na comunidad pa celebra Dia di Betico na cas den union familiar.

Manifestacion Cultural Virtual

E Manifestacion Cultural lo tuma luga pa medio virtual y lo pasa dialuna, 24 di januari pa 8'or anochi na tur canalnan di television local y medionan virtual. E programa ta contene presentacion di musica, canto y baile di nos talentonan local y discurso di e mandatario Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro. Ta invita comunidad henter pa sintonisa e programa cultural aki.

Acto Protocolar

E ceremonia di Acto Protocolar lo tuma luga diamars, dia 25 di januari pa 9'or di mainta, cu un cantidad limita di invitado segun e reglanan di Crisis Team. E programa ta con-

sisti di yegada di e mandatario y pa 9'or di mainta, e ceremonia oficial ta inicia. Lo tin presentacion di musiconan cu canto di nos muchanan, reflexion, poesia, discurso di Prome Minister di Aruba, Sra. Evelyn Wever-Croes y lo rindi homenahe na Sr. G.F. Betico Croes den feliz memoria.

Durante e Acto Protocolar lo mantene na tur regla y protocol di DVG y Crisis Team. No ta permiti publico asisti na e Acto Protocolar. Lo cera e cayanen di Vondellaan y Rumbastraat pa trafico y publico. Competencia Virtual "Kibra Coco"

Ademas e aña aki ta introduci un evento nobo, cu ta un programa di competencia na television 'Kibra Coco', durante cual tur mucha di scolnan basico pa medio di tecnologia por participa hunto cu famia for di nan sala di cas. Por gana premio pa nan mes, nan famia y nan klas. Ademas lo tin un 'Betico Challenge', cada alumno di scol basico por saca un selfie cu famia hungando 'Kibra Coco', mande via whatsapp na 597-2323 y participa pa gana premio. E programa lo ta diamars, 25 di januari y ta cuminsa pa 5'or di atardi y lo pasa na tur e canalnan di television local. 'Kibra Coco' ta den forma di un quiz y ta consisti di diferente tanda di serie di pregunta, entrevista y interaccion y lo tin como anfitrión Jeancarlo Espinal.

Material pa scol

E aña aki cu cooperacion di Archivo Nacional Aruba a traha un video cortico tocante 'Historia di Nos Libertador Betico Croes'. Ta trata aki di un video den cual ta duna

informacion riba Betico como hoben, cu su famia, e lucha y e logro di Aruba su Status Aparte. A ricibi cooperacion di algun maestro di scol basico y estudiante na IPA – Bachelor Papiamento. E video aki ta un material educativo y ta un preparacion pa tur alumno di scol basico pa e Competencia Nacional 'Kibra Coco' (Quiz) riba Dia di Betico.

Pa scolnan Preparatorio tin un Competencia

di Pintamento. E pintura ta obtenibel digital pa download y lo sali tambe den corantnan e siman aki. Tanto e video como e pintura lo ta riba pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes, Departamento di Cultura y Youtube di Minister Xiomara Maduro. Tur participante por entrega nan pintura na nan scol no mas tarda cu dialuna 31 di januari na nan scol y miembronan di e Comision Celebra-

cion Dianan Nacional lo percura pa buscanan na comienso di luna di februario proximo. Na luna di februario lo saca e tres ganadornan y lo entrega nan un premio.

Minister di Cultura ta gradici nos companianan estatal SETAR, Utilities group forma pa WEB, Elmar y Utilities Aruba, Refineria di Aruba pa nan aporte y asina yuda engrandece e celebracion di Dia di Betico

**“UN PUEBLO UNI,  
HAMAS POR SER VENCI”**

Den nomber di Gobierno di Aruba  
Minister di Finansa y Cultura

Ta invita pueblo di Aruba pa

Sintonisa via canalnan local di TV

**Dia di Betico**

PROGRAMANAN RELACIONA CU  
CELEBRACION DIA DI BETICO 2022:

<b>MANIFESTACION CULTURAL</b>
Fecha: Dialuna, 24 di januari 2022 Orario: 8:00 pm - 9:30 pm
<b>CEREMONIA PROTOCOLAR</b>
Fecha: Diamars, 25 di januari 2022 Orario: 9:00 am - 10:30 am
<b>COMPETENCIA KIBRA COCO</b>
Fecha: Diamars, 25 di januari 2022 Orario: 5:00 pm - 6:30 pm

*Feliz Dia di Betico*



# Prijsnan maximo 22 di januari 2022

Departamento di Asunto Economico ta informa tocante e prijsnan maximo p'e periodo aki.

Entrante 22 di januari 2022 a fiha e prijsnan maximo pa diferente producto.

Pa bo conveniencia por download e lista di prijs-

nan maximo, Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423. Proximo publicacion lo tuma lugar dia 5 di februari 2022. Mester entrega peticion pa aumento di prijs prome cu 29 di januari 2022 pa por procesa esaki.



## Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

**solodipueblo@gmail.com**  
**of Yama 585-9500**



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 22 januari 2022

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
<b>a. Babyvoeding:</b>			
<b>GERBER</b>	<b>Gelezen:</b>		
-1 aet apple pouch	12/100 gr.	19,87	2,01
-etjnr puree apple/pear/peach	12/100 gr.	17,89	1,81
-1 aet pear pouch	12/100 gr.	19,87	2,01
-puree apple	24/113 gr.	28,54	1,44
-puree prune	24/113 gr.	28,54	1,44
-puree pear	24/113 gr.	28,54	1,44
-puree peach	24/113 gr.	28,54	1,44
-organic puree apple	24/113 gr.	36,78	1,86
-organic pear	24/113 gr.	36,78	1,86
-organic apple mango	24/113 gr.	36,78	1,86
<b>b. Maismeel:</b>			
<b>FUNCHI FRESKU</b>	<b>Gelezen:</b>		
-geel	40/500 gr.	99,93	3,03
	12/1.5 kg	85,1	8,6
<b>c. Sardine:</b>			
<b>BRUNSWICK</b>	<b>Gelezen:</b>		
-sardine spring water	25/106 gr.	52,97	2,57
<b>d. Eetbareolie:</b>			
<b>SUPER FRY</b>	<b>Gelezen:</b>		
-vegetable	12/750 ml.	49,38	4,99
	6/1.42 ltr.	46,75	9,45
	6/3 ltr.	86,45	17,47
<b>WESSON</b>	<b>Gelezen:</b>		
-best blend	9/48 oz.	99,45	13,4
-canola oil	12/24 oz.	82,94	8,38
	9/48 oz.	93,02	12,53
	4/1 gl.	94,37	28,61
-corn oil	9/48 oz.	89,58	12,07
	9/64 oz.	11,61	16,39
	4/1 gl.	94,37	28,61
	4/5 qts.	110,55	33,52
-vegetable oil	16/16 oz.	81,71	6,19
	12/24 oz.	82,94	8,38
	9/48 oz.	89,58	12,07
	4/5 qts.	110,55	33,52
<b>e. Rijst:</b>			
<b>PALOMA</b>	<b>Gelezen:</b>		
-wit,5% broken	25/1 kg.	63,11	3,03
	5/5 kg.	63,11	15,17
	4/10 kg.	100,97	30,34
-wit,5% broken parboiled	25/1 kg.	66,89	3,22
	5/5 kg.	66,89	16,08
-wit,5% broken zilvervries	25/1 kg.	58,16	2,8
-wit,5% broken semi super	25/1 kg.	47,99	2,31
<b>f. Tonijn:</b>			
<b>BRUNSWICK</b>	<b>Gelezen:</b>		
-flaked tuna in water	48/142 gr.	64,78	1,64
-chunk tuna in water	48/142 gr.	97,66	2,47
	8/6/142 gr.	97,66	14,81

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.

Proximo publicacion lo tuma lugar dia 5 februari 2022 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 29 di januari 2022 pa por wordo procesa.



# Auto dañá memey caminda a stagna trafico y a pone un accidente pasa



Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di Guardian Group, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un vehiculo s.u.v. preto a dañá net

prome cu subi e rotonde y a pone trafico pega un vehiculo tras di e s.u.v. dañá a bay "switch" pa pasa na banda pero un auto riba e otro via tabata bini y nan a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Bringamento na Dakota polis mester a bay 2 biaha pa atende cu esakinan pero nan no kier bisa nada!



Diahuebs anochi a drenta informe di cu tin un pelea andando banda di e Centro Orthopedagogico na Dakota, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na

yegada di e patruyanan algun hoben riba bicicleta a plama for di otro y a bay sconde. Polis a purba busca informacion pero ningun hende kier a bisa



kiko ta pasando. Un rato despues a bolbe drenta informe si cu tin un pelea formal andando y varios patruya a bay na e sitio pero atrobe na nan yegada

ya e bringadornan a bandona e sitio. For di algun testigo polis a compronde cu e bringadornan a core bay pariba net prome cu polis a yega. Polis a core

rond den e area pa busca informacion kiko of kende ta involvi pero manera tabata di spera niun hende no ta bisa nada.





# CONSECUENCIANAN DI PASA HOPI ORA DILANTI DI COMPUTER

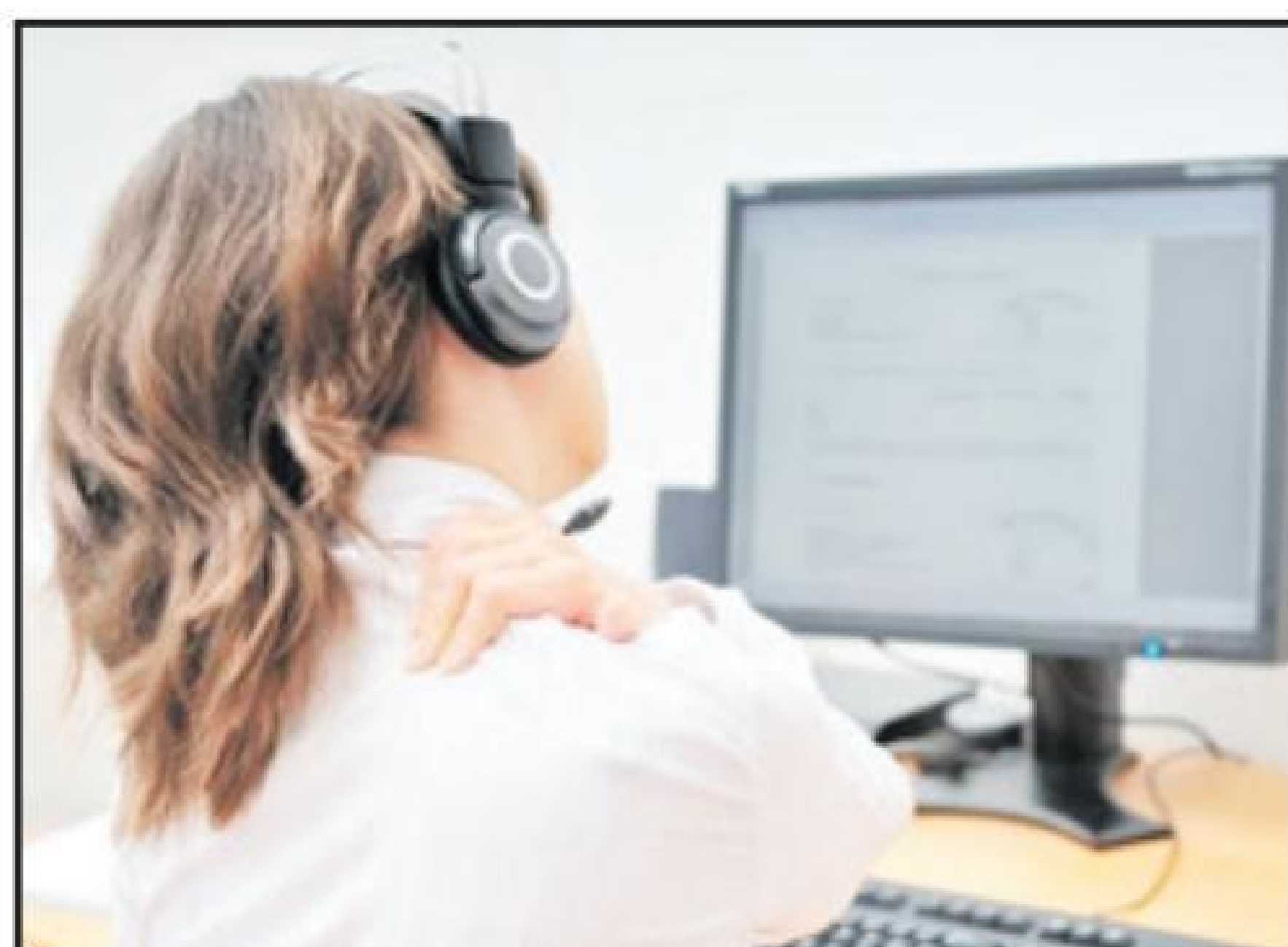
Bo a tende algun biaha e "síndrome di computer?" Ta un trastorno cu ta afecta personanan cu ta pasa hopi ora dilanti di un computer, ya sea trahando, studiando, hungando of haciendo cualkier otro actividad. Hopi ta e mediconan cu ta adverti riba e problema aki, incluso a comproba cu pa mantene e postura aki pa cinco aña consecutivo ta trece consecucionnan hopi grave pa nos salud. Siña un poco mas riba dje den e siguiente articulo.

Kico pa sa riba e "Síndrome di computer?"

Personanan cu no ta kita for di nan computer pa hopi ora y ta den e mesun postura di dialuna pa diabierna, di 9'or di mainta pa 6'or di atardi, 11 luna pa aña, por padece di patologianan cronico cu no semper ta cura asina facil. E síndrome di computer ta e conhuntito di sintoma, molester y dolornan cu ta caracteriza na un persona cu ta traha of studia cu computer di manera prolonga y indiscrimina.

Entre e sintomanan mas habitual nos ta haya: dolor di lomba, wowo seco, tendinitis di palma of pols, problema di bista, contractura, obesidad, retencion di likido y dolor di nek. Esaki a wordo comproba cu oficinistanan ta esunnan cu mas ta sufri di e problemanan aki y su lesionnan por causa trastornonan severo.

Pasa mas cu seis ora diario dilanti di un computer, no ta bon pa salud. Sin embargo, den cada biaha mas trabao esaki ta frecuente y empleadonan no solamente ta cu e screen su dilanti, sino cu na lesenaanan incomodo, sin por move e pianan, stretch of realisa cualkier minimo di movimiento. E areanan cu mas ta sufri ta e lomba, wowonan, pols, man y e columna vertebral. Ta preciso pa realisa descanso, pa bo lanta for di bo stoel, cana un poco, cera bo wowonan, usa gotanan refrescante, entre e cuidadonan mas importante.



Dolornan di lomba y columna pa motibo di e uso di computer Si bo ta traha dilanti di un computer y bo stoel no ta ergonomico, e postura cu bo ta mantene durante henter e hornada lo ta incorrecto. Esaki, cu tempo lo bay causando cierto modificacionnan na bo columna vertebral. E lessenaar, abao of chikito, minotornan bao di e liña di wowo y e poco espacio riba mesa ta causa problemanan na e lomba y e columna vertebral. Esaki ta produci tensionnan muscular (contractura), dolor di lomba y cefalea den e parti frontal di e cabes, mescos como un postura "curva" of "arkea" p'adilanti cu ta wordo manteni den otro actividadnan.

Pa evita e problema aki ta conseha:

- Usa un stoel regulabel, cual lomba lo ta suficientemente halto como pa cubri e totalidad di bo lomba.
- Cambia di postura cada 15 minuut.
- Realisa stretchmento cada un of dos ora y relaha mediante tecnicanan respiratorio.
- Pone e monitor na altura di bo wowonan.
- Inverti den un stoel ergonomico cu ta adapta na e movimiento di bo curpa.
- Mantene e columna straight, e cabes relaha y e schoudernan recht.
- Aleha for di e computer debes en cuando.
- Desplasa e bista for di e monitor sistematicamente.
- Para y haci eheercicio manera draai bo curpa of bo nek.
- Move bo enkelnan den circulo.
- Adecua e mueblenan di

acuerdo cu bo curpa y cuida e postura, optando pa esunnan mas saludabel pa nos curpa.

Dolor y molesternan den wowo door di e computer

E efectonan pa tin cu ta dilanti un computer durante hopi ora ta:

- Vision dobbel of blurry
- Wowonan irita of seco.
- Sensibilidad na luz, dolor y iritabilidad ocular.
- Fatiga visual
- Espasmo den e sistema di enfoke.
- Defectonan visual y disminucion di e capacidad di bista (expertonan ta indica cu, si ta bon, no ta genera miopia of astigmatismo, ta yuda desencadena esakinan).

E recomendacionnan pa evita e problemanan aki ta:

- Usa un lagrima artificial cada ora pa preveni resekedad ocular.
- Blink lo mas habitual pa muha bo wowonan.
- Pone e monitor id manera perpendicular na luz of bentana.
- Evita refleho door di luz of obhetonan.
- Cera bo wowonan pa e por descansar un minuut pa ora.
- Fiha e mirada na un obheto distante (manera por mira e edificio dilanti via bentana).
- Respeta e distancia entre e cara y e monitor, entre 40 y 70 centimeter.
- Usa filtronan anti refleho pa blokia e radiacion di e pantaya y reduci fatiga visual.
- Disminui e intensidad di luz y briyo di e monitor.

Molester y dolornan na pols y mannan door di uso di computer E uso intensivo di e mouse por causa tendinitis na e polis y dolor na e coyuntura di e dedenan. Ademas, ta aumenta e posibilidadnan di padece e Síndrome di Carpel Tunnel, es decir un inflamacion den e nervionan di e polis debi na movimientonan incorrecto. Como consecuencia na e trastorno aki, ta presenta: dolor,

kimamento, mannan ta bira doof, molester, hincamento den e palma di e man, pols y dedenan.

E recomendacionnan pa esaki no converti den un inconveniente ta:

- Kita bo mannan for di e keyboard of di e mouse pa relahanan y pa e musculonan stretch, evitando cu nan ta bira doof.
- Usa e mouse cu un cusinchi pa permiti e pols descansar.
- Eligi un modelo di mouse ergonomico pa adapta na e forma di man.
- E mouse semper na altura di e elleboog.
- Tin un keyboard ergonomico cu ta permiti descansar e pols y evita dolornan door di typemento y skirbi cu mannan riba e keyboard, cu e fin di extende e polsnan.

Molester y dolor na pianan pa uso di computer

ta dilanti di e computer pa hopi ora durante dia, ta faborece e sedentarismo y p'esey, cierto dolencia y complicacion manera e retencion di likido y obesidad. Ademas di esey, tin mas riesgo pa forma coagulo den e venanan y spatader na e pianan, dos trastorno hopi relaciona pa falta di eheercicio y movimiento di e miembronan inferior. Door di no stretch e pianan durante e hornada laboral, ta un gran problema. E insuficiencia venoso tambe ta frecuente.

Consehonan pa evita pa esaki soso:

- Keda cu e pianan mas stretched cu ta posibel.
- Cambia di posicion cada rato
- Preta cu forza e dedenan di pia y lanta nan.
- Eleva e zoolnan y apoya e dedenan.
- Realisa flexionnan subi-endo y bahando e pianan.
- Contrae e musculonan di e gluteo, pia y muslonan.
- No crusa pia.
- Lanta e sienta cada ora y cana durante dos minuut.



# Clasificados




**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL.585 9500**



## HOTLINE



**744-0444**  
**CAPT'E Y MAND'E**



## OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.



**Pa informacion por  
wasap 746-3571**

### 95<sup>fm</sup> Top95fm

Posted by Creator Studio for iOS

1m · 🌐

Bo ta un Early Bird? Renobando nos programacion; Tin oportunidad pa un Early Bird energetico, pa traha di 5am pa 7am.. Nos ta open pa scucha; SEA ta gospel, balada, "lanta'riba".. of programa di oracion of un combinacion. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos.  
**top95fm@gmail.com**



## FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel  
 Prijs reduci: Afl. 17.500  
 Perfecto pa snack truck

**739-0101**



# PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIASABRA 22 DI JANUARI 2022, 18:00 ORA.

ELABORA: DIABIerna 21 DI JANUARI 2022 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS

INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND

DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS

UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:36 PM

SUBIDA DI SOLO : 7:06 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).

DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO DEN ATLANTICO TA DOMINANDO TEMPO Y LO MANTENE UN BIENTO

MODERA

TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA. HUMEDAD

DEN NIVELNAN MAS ABOW LO POR PRODUCI PRINCIPALMENTE

DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA UN AWACERO PASAJERO

TE BREVE LOCALMENTE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA, Y MODERA NA PARTINAN ZUID

DI COSTA. NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA LAMA LO TA GENERALMENTE MODERA CU

OLANAN ENTRE 4 PA 6, LOCALMENTE 7 PIA.

LAMA LO BAHU GRADUALMENTE DURANTE FIN DI SIMAN.

AVISO/ ALERTA:

NA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO TA WORDO

SUGERI CAUTELA RIBA PARTINAN OOST TE

NOORDWEST DI COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL

NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM

WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.1 MM

STA ROSA: MAX 31 / MIN 26/ 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA; BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN

RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

**Tur Mucha bon vacuna**

**Gratis y**  
confidential

**Pa Kiko?**

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di tur mucha cu ta biba na Aruba.

**Ken?**

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal na Aruba.

**Con lo hacie?**

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

**Na unda?**

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)

cu ta e instancianan

na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruiSaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruiSaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruiSaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruiSaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidential

Pa mas informacion por subi e website: [www.dvg.aw/turmuchabonvacuna](http://www.dvg.aw/turmuchabonvacuna)



**AK**

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES  
ARUBA

**Sushi di cura?**

Nos ta tir'e afo

**AWG 50**

OFERTA GRATIS OF RESERVACION

+297 7460815

[AKGARDENARUBA@GMAIL.COM](mailto:AKGARDENARUBA@GMAIL.COM)

**BAN TENE ARUBA LIMPI**





# SERVICIO Y COMPRA



## OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser kerí.  
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa  
Jamila Henriquez

## Ta huur - Ta huur - Ta huur

Apartamento di un camber

Serca di caminda grandi  
Calla Betico Croes den area  
di seroebiento.

**Pa mas info.**  
**5659595**

## SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL  
**AWG 75,-**



**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**

## FOR RENT - FOR RENT - FOR RENT

House (furnished) located at Paramira (vicinity of SETAR)

Living room annex kitchen

2 bedrooms airco's split unit ( inverter)

Fully enclosed / concrete fencing

Monthly rent Afl 1650,00

Utilities not included No pets allowed

Fore more info 566 6120

## Hyundai Tucson 2009 Top 1 condition



**Call: 5942389**

## Clasificados



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**







Lotto MERDIA  
JANUARI 20

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 3451
<b>7666</b>
<b>2561</b>
<b>2203</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3451
<b>5945</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 1507
<b>7410</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3451
<b>3418</b>
<b>Aries</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 325
<b>288</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X3</b>

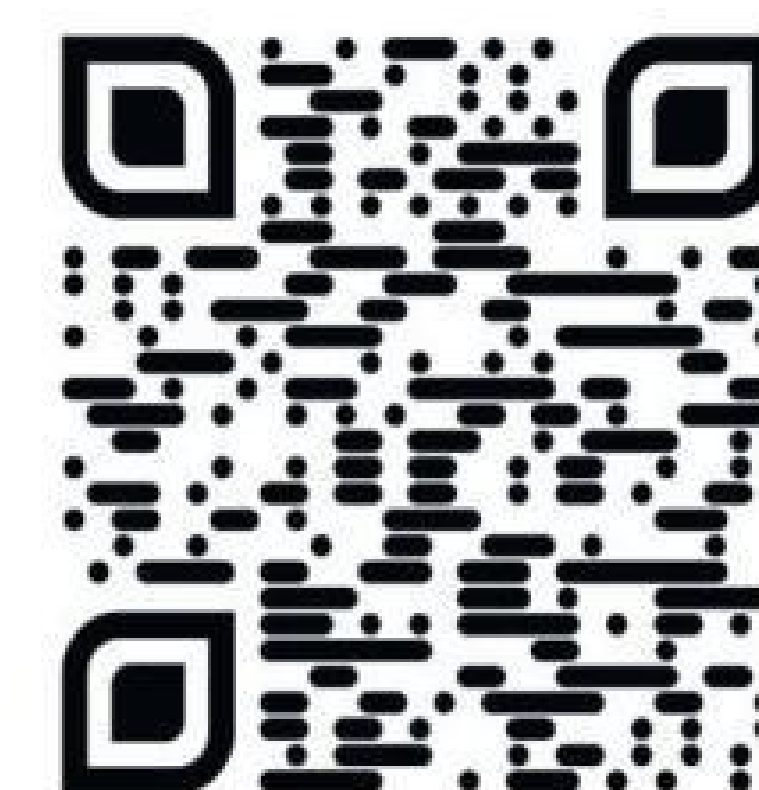
<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	<b>150.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	<b>54.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	<b>380.000,-</b>
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 480.000,-</b>
<b>KORSOU</b>	
Sorteo #	



Lotto ANOCHI  
JANUARI 20

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 7546
<b>1918</b>
<b>7958</b>
<b>5432</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6590
<b>4999</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 1295
<b>3565</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 5349
<b>3049</b>
<b>Scorpio</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 279
<b>233</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>X5</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	<b>150.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo # 5657	11-18-19-23-26
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
8 x Match 4	<b>55.000,-</b>
114 x Afl. 8,00	
<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	<b>380.000,-</b>
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 480.000,-</b>
<b>KORSOU</b>	
Sorteo #	



**Pa abona na SOLO DI PUEBLO**

**Yama**  
**585 9500**  
of manda nos un e-mail na  
**solodipueblo@gmail.com**

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Lotto MERDIA  
JANUARI 21

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 3452
<b>3386</b>
<b>9155</b>
<b>5282</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3452
<b>1353</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 1508
<b>2558</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3452
<b>7113</b>
<b>Aquario</b>
<b>LUCKY 3</b>
Sorteo # 326
<b>303</b>
<b>MULTI-X</b>
<b>FP</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	<b>150.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	<b>55.000,-</b>
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	<b>380.000,-</b>
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
<b>MINI MEGA PLUS</b>	<b>Afl. 480.000,-</b>
<b>KORSOU</b>	
Sorteo #	





# Categoria: “Trending Destinations”

## Aruba ta #12 na mundo y #1 den Caribe segun Tripadvisor

Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a ricibi e grato noticia cu Aruba a keda scogi pa siguidonan di Tripadvisor como e destinacion #1 den Caribe den e categoria “Best Trending Destinations in the World”. E reconocimiento aki ta resultado di e revision anual cu e portal Tripadvisor ta haci basa riba e opinionnan di nan siguidonan di tur parti di mundo y ta publica den e “2022 Travelers’ Choice Best of the Best Awards for Destinations”.

Ta un orguyo pa Aruba forma parti di e categoria aki cu ta enfoca riba destinacionnan cu ta trending cu ta “on the up and up”, pues cu ta mas busca, mas pidi, y cada dia birando mas conoci y recomienda.

Riba e lista aki, Aruba ta riba e di 12 puesto, despues di otro destinacionnan cu no ta den Caribe. Despues di Aruba, e

otro destinacionnan den Caribe menciona ta Republica Dominicana (17) y Sint Maarten/Saint Martin (19).

Aruba tambe a ricibi reconocimiento como e di 12 destinacion mas popular mundialmente entre “Sun Seekers”, esta e biahero cu ta prefera of busca un destinacion “cu solo”. Riba e lista di “Top Destinations for Sun Seekers”, Cancun ta number 1, sigui pa otro destinacionnan Mexicano; y Republica Dominicana ta e destinacion “top” den nos region.

Ta importante pa nota cu Tripadvisor no ta haci uzo di un panel di hurado of experto den biahe pa compila su listanan, pero ta usa informacion di e persona cu tin un experiencia personal, e biahero cu a inverti su tempo y placa y a bishita e destinacion.

Tur aña Tripadvisor ta re-



### 12. Aruba

Aruba is the quintessential Caribbean island, all sun and sea and stretches of powdery white sand. Time will slow to a pleasant crawl as you linger over a tropical cocktail or flutter serenely underwater, where only the parrotfish are in a hurry. The pastel... more

Don't miss

- Aruba's Northside Adventure Tour
- Natural Pool & Indian Cave Jeep Safari
- The Aruban - Aruba Catamaran Sail with Snorkeling

All 644 things to do

visa e informacion cu nan usarionan ta comparti y publica riba e website. E datonan cu ta wordo uza ta e “reviews” y “ratings”, pues e reseña y calificacionnan, y segun e opinion di e biaheronan Tripadvisor ta compila diferente lista unda ta comparti cua ta e miho destinacionnan pa biaha.

E listanan ta inclui destinacionnan popular, destinacionnan cu ta creciendo den popularidad, destinacionnan preferi pa

nan ofertanan culinario, y mas.

Tripadvisor ta e portal mas importante mundialmente den su segmento y biaheronan rond mundo ta uza e informacion comparti pa otro biaheronan como referencia pa scoge nan destinacion.

Carol Johnson, Sr. Client Principal Partner – Florida, Caribbean y International East pa Tripadvisor a expresa cu apesar di e variantenan nobo y in-

certidumbre global, e deseo pa biaha ta keda mas fuerte cu nunca.

“Un sondeo di Tripadvisor entre usarionan den cinco mercado rond mundo recientemente a muestra cu e intencion pa biaha na 2022 ta mas halto cu e cantidad di “travel respondents” cu a berdaderamente haci un biahe na 2019...Den mi opinion e categoria “Trending Destinations” ta hopi significant y prominente,” el a agrega.



## DIMAS: No ta necesario mas pa traha cita pa renovacion di un permiso!



# DIMAS

**Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero**

Si bo permiso ta bay caduca pronto (den menos di 3 luna) of bo kier entrega un (prome) peticion di permiso of pa pidi un declaracion di articulo 1 of 3 por haci esaki online.

Si bo tin un cita traha caba y ta desea di entrega e peticion prome cu dia di e cita por haci esaki online of por atende na e cita peronalmente dia di

e cita.

Pa mas informacion bisita e website: <https://www.dimasaruba.aw/es/inscripcion/>

## Paga bo cuenta online ta facil





## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

### JANUARI 2022

Dr. Boderie, E  
Dr. Croes, G  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J  
Dr. Ramautar, K  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

MA 03 RAMAUTAR  
DI 04 VIS  
WO 05 WEVER  
DO 06 WINTERDAL  
VR 07 BODERIE

MA 10 CROES  
DI 11 DE CUBA  
WO 12 EVERY  
DO 13 GIEL  
VR 14 LINDEN V/D

MA 17 RAMAUTAR  
DI 18 VIS  
WO 19 WEVER  
DO 20 WINTERDAL  
VR 21 BODERIE

MA 24 CROES  
DI 25 BODERIE(BETICODAG)  
WO 26 DE CUBA  
DO 27 EVERY  
VR 28 GIEL

MA 31 LINDEN V/D

### WEEKENDDIENST

01 JANUARI	*	DE CUBA
02 JANUARI	*	LINDEN V/D
08 – 09 JANUARI	*	CROES
15 – 16 JANUARI	*	DE CUBA
22 – 23 JANUARI	*	EVERY
29 – 30 JANUARI	*	GIEL

## NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



**Emergencia pa covid pashent**  
**166**

7pm-7am di  
Dialuna pa  
Diabierna/  
Weekend  
full dia



**Test den siman**  
**Yama bo Dokter di Cas**

Orario di  
oficina so



**Keho pa infraccion di regla di negoshi**  
**522-4267**

Orario di  
oficina so



**Test prome cu bay den exterior**  
**597-4522, 280-0630 y 592-0709**

Orario di  
oficina so



**Persona indocumenta cu sintoma**  
**280-0101**

Orario di  
oficina so



**Turista cu sintoma**  
**280-0505**

Orario di  
oficina so



8 Comments

## TENE NA

## CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA





# Happy swimming with mr. Hankey the Pile of Poo

Director di DOW, Marlon Croes, ta bisa di no tin ningun problema pa landa unda DOW ta laga awa di Bubaliplas dreña lama. Nos ta aplaudi e curashi cu e tin pa bula den e awa bruin cu ta scuma y hole pupu. Nos ta admira su fe den e midimento di DVG cu a muestra cu e awa ta cumpli cu normanan internacional. Señor Marlon ta admiti cu e midimento di DVG ta muestra completamente contradictorio cu locual rapport di CARMABI ta bisa. Pero segun Marlon esaki tin un spli-cashon simpel: CARMABI a midi unda e RWZI ta loos e awa den Bubaliplas mientras cu DVG ta midi na unda DOW ta loos e awa den lama. Segun Marlon berdad e awa ta dreña 60% contamina den Bubaliplas, pero den e plas tin procesonan natural ta tuma luga cu ta purifica e

awa. P'esey tin borchí na Bubaliplas, cu ta adverti pa no dreña e awa contamina, pero no tin borchí na e beach na unda nan ta loos e awa den lama.

Na prome bista e ponencia ta zona bon. Pero, si bo para scucha e resto di Marlon su storia esaki no ta make ningun sense. Na prome luga Marlon a confirma cu e waterhiacinten ta tapa 90% di e wateropervlakte di Bubaliplas. Ora e bisa algo asina bo mester para y pensa kico esey ta nifica. Esey ta nifica cu luz di solo no por penetra e awa di Bubaliplas. Si no tin luz, no por tin fotosynthese. Sin fotosynthese, no tin oxígeno den e awa y sin oxígeno e microorganismonan no por breek af e material fecal (pupu) cu RWZI a dump den e plas. Esey ta nifica cu Bubaliplas ta un Kool-Aid di awa fecal cu



RWZI ta dump den e plas hunto cu awasero.

Siguietemente e no ta make ningun sense pa bay gasta seis siman di trabao y placa pa bay kita waterhyacinthnan for di Bubaliplas si e procesonan natural na Bubaliplas ta trahando manera debe de ser. Waste of money and waste of time. Tampoco e plan di Minister Arends pa redirect e awa di Bubaliplas pa otro destino cu no ta lama, no ta haci ningun sentido si e awa ta perfectamente limpi. Pero e misterio di mas grandi di e episodio aki di Scooby Doo and the Pile of Poo, ta dicon coral y pisca ta muriendo den e awanan di Aruba si e awa ta limpi limpi?

Pa soluciona e misterio aki ta bon pa cuminsa na señala e red herring cu tanto Marlon Croes di DOW como Gisbert Boekhoudt di DNM (Directie Natuur en Milieu) ta lansa pa crea un escape route pa Gabinete Wever-Croes: nan ta tira culpa riba tur Gabinete cu nunca lo a duna e plantanan di RWZI nan debido atencion. Cu Gobierno mester tin mas atencion pa mantencion ta berdad, pero alabes e ta un red herring pa despista bo for di e hecho cu na

2018 TNO a bisa cu e awa di e RWZI ta dreña 60% contamina den Bubaliplas, locual ta un peligro pa bida marino y turismo. E siguiente aña CARMABI a añadi e advertencia cu e awa di riool cu ta dreña via Bubaliplas den lama ademas ta un peligro pa hende. Tambe CARMABI a muestra cu e coralnan y piscanan ta muri pa motibo di e calidad deplorabel di e awa (pagina 37 CARMABI). Esaki ta meymey di gobernacion di señora Evelyn Wever-Croes. P'esey no ta na su luga pa culpa ni Henny Eman, ni Nel Oduber, ni Mike Eman pa e falta di urgencia cu señora Evelyn Wever-Croes a duna na salud publico. Hecho ta cu salud di hende no tabata ningun prioridad. Dia 24 di november 2021 Minister Ursell Arends hunto cu Gisbert Boekhoudt a duna un conferencia di prensa na unda bo ta mira claramente cu e preocupacion pa cu salud di hende ta bin na di seis luga (<https://fb.watch/aFuBV8Px4g/> minuut 22:55). Awo ta pretende otro. E realidad ta cu e live broadcast di 24ora.com y e interview cu mi persona riba diabierna 14 di januari 2022 (<https://fb.watch/aBlu3Y5xPH/> en <https://fb.watch/aBIAFmzjl3/>) a

forsa Gobierno duna atencion na salud di hende. E motibo ta simpel: ora Dilma Arends of Sharina Henriquez ta skirbi na manera factual ningun Minister ta lesa e articulo. Manera cu nan ta wak drolnan di pupu ta landa na Eagle Beach nos tin tur nan atencion.

Ta p'esey e unico cos cu ta rest'ami ta pa puntra Ursell, Dangui y señora Evelyn si nan ta dispuesto pa bisti nan zwembroek y bikini pa bay bula hunto cu Hankey the Pile of Poo den e awa cu bo a mira riba imagennan di 24ora.com. Henter prensa lo t'ey pa transmiti e hazaña live. Happy swimming!



## Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)



# Parlamentario Alvin Molina: Miembronan di Fraccion di MEP a bishita scolnan preparatorio en conexion cu Dia di Betico



Dia 25 januari nos ta celebra Dia di Betico recordando e fecha natalicio di e gran estadista Arubano Gilberto François 'Betico' Croes. Ta hopi importante pa nos muchanan conoce su historia y ta bon informa riba e lucha hiba pa nos libertador Betico Croes cu awe nos tin nos Status Aparte. E maneho di Ministerio di Cultura hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta pa sigui percura pa scolnan ricibi material informativo di nos Dianan Nacional y Fiestanan Cultural pa por wordo usa den lesnan na scol. E aña aki pa dia di Betico ta organisa un competencia di pintura pa nos muchanan di scolnan pre-

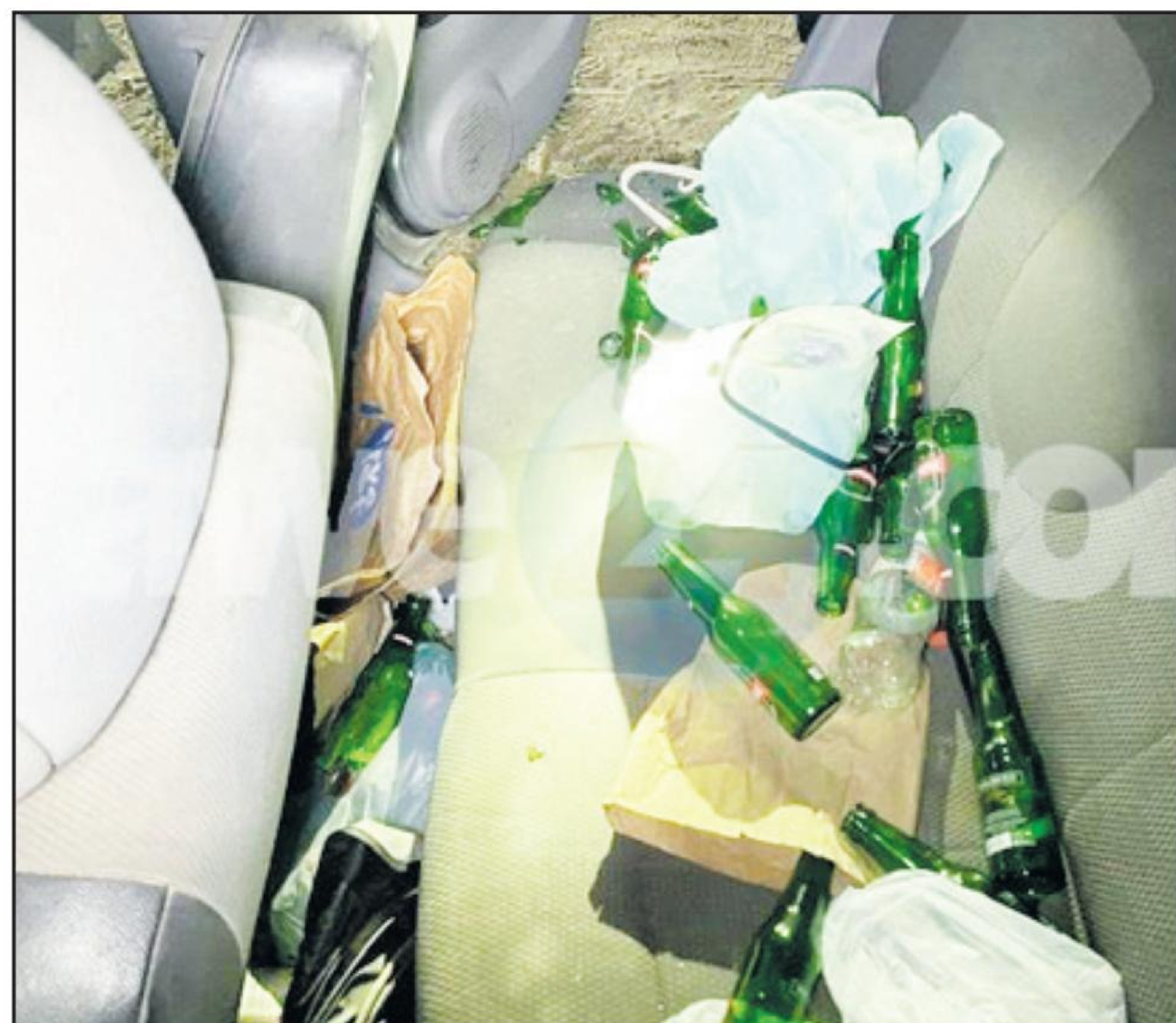
paratorio. Ami mes tabatin e honor pa bishita scol preparatorio Rayo di Solo y asina entrega e pintura na e alumnonan. Ban sigui

motiva nos muchanan pa siña nan nos historia y alabes desaroya nan creatividad.





# Homber cu yen botter di cerbes den auto a bolter na Malmok y a cana bay laga e auto den kentel



Diabierna madruga a drenta informe di un accidente unda un auto lo a bolter na Malmok, mesora a dirigi patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e Kia Picanto shinishi A22064 den kentel riba

caminda, polis no a encontra cu e chauffeur na e sitio. Polisnan mes a pone e vehiculo riba su 4 wielnan y a pushe na banda. Pa tur seguridad polisnan a tira bista si e chauffeur por a ser tira for di e auto na costa di lama.



**SOLO**  
Di Pueblo

**744-0444**

**CAPT'E**

**Y MAND'E**

Comunicado di Prensa di Directiva di ABBA,

Directiva di ABBA kier a informa lo siguiente,

For di Crisis Team, IBISA nos a wordo informa cu desde awe 21 di Januari y mayan cu diadomingo venidero dia nan 22 y 23 di January, lo ta permiti pa tin cierto cantidad maximal di publico pa nos wega nan di Baseball Liga Hubenil.

E eventonan deportivo oficial cu ta Baseball Liga Hubenil, cu ta cay bou di ABBA y cu ta bekend na IBISA por hanja:

- maximal 150 hende den un lugar den aire liber

E regla nan di hygiene y social distancing di 1.5 meter ta keda na vigor pa persona.

Bini un Bini tur fanatico nan di Baseball bin apoya nos mucha nan awe na Compleho Deportivo Crismo Angela / Nadi Croes den e continuashon di nos campeonato Liga Hubenil di ABBA.

Bin apoya nos mucha nan awe pa 7:00 pm nos lo tin e wega entre HammerShark 2 VS Blue Marlins Baseball Organization.

Atentamente,

Directiva di ABBA

3:42 PM ✓

SETAR ta participa fayecimento di:

*Sra. Maria B. Geerman-Britten*

Mama di nos colega

David Geerman,

Toezychthouder Outside Plant.

Acto di entierio ta tuma luga dialuna 24 di januari

2022 di 1or di merdia pa 4or di atardi na

Misa Sta. Filomena na Paradera.

Despues lo sali pa Santana Pastoor

Kraanwinkel na Paradera.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.

ta extende palabra di condolencia na

David y demas famia.

**SETAR**





Condolencia y forsa na famianan

## Teo Croes

Na bida ruman di Piere Croes  
miembro di Aruba Softball Bond

Cu Teo drumi dushi den brasa di Señor



## Robert Arends: UNDA DEFENSOR DI PUEBLO A KEDA ?

E conflicto na Colegio Arubano ta otro conflicto cu por a worde soluciona prome cu e conflicto a escala.

Den e TAREA di Oficina di DEFENSOR di PUEBLO ( DdP ), mester ta inclui “mediacion” ; no solamente despues cu un conflicto cuminsa of escala pero tambe prome. Riba propio iniciativa di DdP of riba peticion di cualkier persona of instancia cu sa di un posibel conflicto cu lo afecta bida diario di pueblo, DEFENSOR mester inter-veni cu mediacion.

E actual MEDIADOR di GOBIERNO ( MdG ) mester bira MEDIADOR DI PUEBLO ( MdP ) y worde inclui hunto cu DEFENSOR DI PUEBLO ( DdP ) den UN OFICINA.

Si mester di mas Defensor y Mediador ( part-time of full time ) , Gobierno/Parlamento no mester duda den nom-bra mas pa preveni y soluciona conflictonan , den e dife-rente sectornan di Aruba , cu ta afecta bida diario.

Pueblo , en general , mester por biba y traha trankil sin menasa di interrupcion di bida diario djis pa defende in-teres di un grupito.

Menasa di welga , mientras no laga Defensor/Mediador haci nan trabao mester worde prohibi pa ley.

Doñonan di trabao , sindicatonan y tur otro grupo NO MESTER USA PUEBLO cu menasa di welga y cu stroba bida diario djis pa soluciona nan desacuerdo/conflicto.

Aruba mester di un bida diario trankil bon organisa , pesey mester soluciona posibel conflicto pa medio di me-diacion of den Corte y stop di usa/menasa pueblo djis pa bringa interes di un grupito.

## Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios proteha boso cu Su Sanger Precioso.

..“Su cabes no ta bon ”.(Marco 3, 21)

Ruman ora Hesus tabata papia, E Palabra ta dal tur hende y nan ta expresa asina pa hustifica nan maldad scondi. P’esey cada bes cu nos scucha E Palabra nos mester resa pidi Spirito Santo compron-demento pa nos por ricibi locual Hesus kier mustra nos y tambe di biaha probecha di pidi Spirito Santo e Forsa, pa nos por cumpli cu Señor Su Boluntad. "Dios di Universo.....y nos lo ta Salva"(salmo 80,7) mare nos por ripiti e Palabranan ey di e salmo tur dia di nos bida. Ruman sigui Hesus no ta dificil, manera hopi ta bisa, e problema cu nos tin ta cu, nos tin miedo y falta di curashi pa bisa Hesus , manera Mama Maria "ata Sirbidor di Señor: laga sosode cu mi loke Bo a bisa"(Lucas 1,38) Ruman esey alabes mester ta nos oracion diariamente pa asina nos por haya e forsa pa bisa Hesus "SI" cada dia di nobo! Tambe di e manera ey nos lo por refleha e Hesus cu ta biba den nos y cu tanto nos ta stima, E Hesus cu ta stima mi sin limite!

Oracion: Hesus mi Señor y mi Dios duna mi y haci mi curason pareu na Bo curason y fortifica mi pa mi por cumpli cu Bo Santo Boluntad cu ta beneficia tanto mi famia, mi amigonan y mi mes. Amen





Dios a jamami mientras mi tabata den oracion y asina mi a separa for di boso di e mundo aki. Boso curazon no bira tristo, stima otro manera mi a stima boso y esey lo ta boso consuelo.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, y agradecido pa tur cos cu e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



## Rosa Benedicta Figaroa

\*7 - 7 - 1941 †16 - 1 - 2022

Na number di su:

Mayornan: †Alberto y †Petronilia Figaroa - Tromp

Mescos cu Yiu:

Ivan Diaz y yuinan Jovan, Savian, Galvian, Alexander  
Indra Diaz y Wilkins de los Santos y yuinan Jayvoughn, Jayvienne,  
Joshua, y Jareth  
Ivan Diaz Jr. (Vancho) y Britney Balcazar y yui Jyxion

Rumannan:

†Carmen Henriquez  
†Mario y vda. Mildred Figaroa – Figaroa  
Pedro y Filomena Figaroa – Kelly  
Remigio y Ada Figaroa – Boekhoudt  
Vda. Filomena y †Benny Giel – Figaroa  
†Juanita y vdo. Lanco Diaz – Figaroa  
Hyacinta y Tommy Engelhart – Figaroa  
José (Gos) y Vivian Figaroa – Quant  
†Petra Ruiz y famia  
Vda. Magdalena Koolman y famia  
Vdo. Hose Kelly y famia  
Tanta: Vda. Maria Tromp y famia

Sobrino y sobrinanan:

Melissa, Marc, Kenneth, Francis, †Morris, Rodney, Farah, Bernie,  
Anthony, †Tamara y Kathleen

Ihanan:

Maria Luidens  
Juanita de Cuba  
†Morris Figaroa

Primo y primanan, bisñanan, amistadnan, su ex coleganan di Mansur Trading, Compra NV y demas famianan Figaroa, Tromp, Christiaans, Wolff y Kelly ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranso 26 di januari 2022 pa 4or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 2or di atardi den misa Santa Anna.

Nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Den cuadro di e situacion di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan di DVG, nos ta pidi pa tur hende cumpli cu e uso di hand sanitizer, e uso di mask obligatorio, mantene distancia social, no ta duna man, ni brasa ni sunchi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu Osha haña sosiego eterno y descansa na paz den e Paraiso Celestial.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda  
ta bunita Laga tur locual cu mi laga atras  
keda bunita y Laga esakinan termina  
den tur buniteza.  
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



## Teresita Croes

Mihor conoci como "Tantan of Sita"

\*03-10-1948 - †20-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"  
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den  
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:  
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta  
pone mi konfiansa"  
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



## Dominico J. Figaroa

Mihor conoci como "Domico of Mico"

\*04-08-1952 - †09-01-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

8		6						
			6					
			9		3	2		
9	3		2				1	
							2	6
			3	4		5		
1				8				
3					7			4
		4						

## Sopi di Letranan

N	V	P	M	I	E	L	L	B	S	O	G	E	U	F	H	I	G	G	I	P	K	S	L	U
R	E	O	N	D	U	H	G	Y	R	I	J	X	E	C	O	L	U	M	N	A	S	E	I	R
O	E	C	C	G	U	X	G	X	I	U	R	B	A	N	G	E	L	H	S	S	T	N	Z	I
L	N	C	E	E	D	L	L	A	R	R	E	I	T	W	F	D	D	A	H	I	R	O	N	O
E	V	O	O	S	S	Z	C	O	I	Z	Q	U	I	E	R	D	O	S	P	G	U	I	W	L
M	U	N	P	H	A	A	T	E	P	M	O	R	T	S	A	N	E	T	S	L	E	C	R	E
O	E	S	M	E	H	R	O	M	I	T	P	E	S	U	P	C	R	O	S	O	N	A	E	I
C	L	U	E	S	C	R	I	B	I	R	H	K	R	J	I	K	P	A	A	S	O	N	D	C
S	T	M	I	F	O	D	I	O	S	W	F	K	V	T	O	E	T	L	T	X	S	M	N	B
I	O	A	T	F	N	O	R	E	I	T	I	M	E	E	N	E	L	W	U	C	L	A	E	Z
E	A	R	A	N	U	N	C	I	O	M	E	F	R	T	F	E	N	V	L	I	E	N	C	Z
R	I	A	J	T	X	E	C	Q	T	A	O	C	E	O	S	R	I	A	X	X	N	O	S	M
V	A	P	K	A	M	A	R	G	A	R	A	U	R	U	G	E	M	V	Z	G	G	D	E	E
O	S	I	E	T	E	J	I	T	P	T	C	P	X	A	R	O	S	T	R	O	U	G	D	B
S	S	O	L	O	C	R	A	D	E	A	Z	E	B	A	C	N	O	E	L	V	A	K	V	U
O	I	R	E	T	S	I	M	O	I	Q	D	E	R	E	C	H	O	B	M	G	S	F	E	N
M	L	I	B	R	I	T	O	I	P	U	E	B	L	O	S	P	V	O	T	R	E	I	B	A

ABIERTO	AMARGARA	ANGEL	ANUNCIO	ARCO	CABEZA
CIELO	CLAMO	COLUMNAS	COMELO	CONSUMARA	CREO
DERECHO	DESCENDER	DIOS	DULCE	EMITIERON	ENVUELTO
ESCRIBIR	FUEGO	FUERTE	IRIS	IZQUIERDO	JURO
LENGUAS	LEON	LIBRITO	MANO	MAR	MIEL
MISTERIO	NACIONES	NECESARIO	NUBE	PIE	PROFETAS
PROFETICES	PUEBLOS	ROSTRO	RUGE	SELLA	SEPTIMO
SIERVOS	SIETE	SIGLOS	SOL	TIEMPO	TIERRA
TROMPETA	TRUENOS	VIENTRE	VOCES		

